





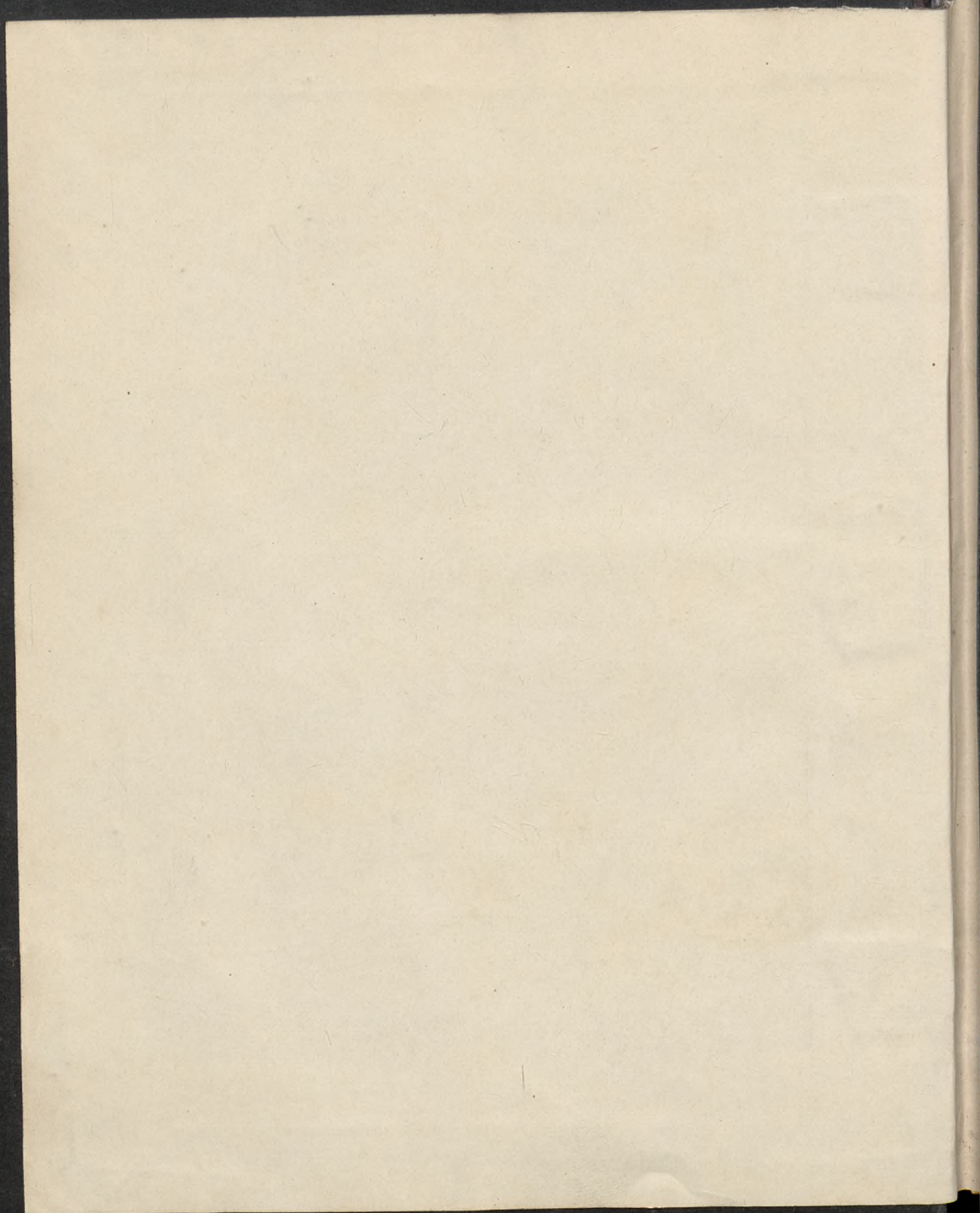
Wf 4723

Tw



Wf 4723/1-5







# LIVONICA.

Oder einiger

Zumehrer Erläuterung

Der

Mit Anfang des 1700. Jahrs

in Lieffland

entstandenen

## Unruhe

dienlicher Stücke

Und

## ACTORUM PU- BLICORUM

*Fasciculus Quartus.*





I.

Extract Schreibens aus N.  
vom - - - - 1700.

**E**s ist mir vor gewiß gesagt worden / daß nun  
verschiedene andere medaillen zu haben / welche  
denen entgegen gesetzt seyn sollen / die dem Ver-  
nehmen nach bey Anfang der Rießländischen  
Sachen geprägt. Auf der einen sollen zu-  
ehen seyn drey Cronen / und da herum:

Es ist Friede und ist keiner;  
Das machst Du und noch Einer

MDCC.

Unten stehet:

Vivant die drey Cronen/  
Die tapffer belohnen/  
Der Feinde nicht schonen.

Auff der anderen lassen sich auch sehen drey Hände /  
und ist die überschrift diese:

22

mit

1309387



4.  
Wir drey haben einen Sinn/  
Spiegelet euch an dem Gewinn.  
Unten stehen diese Worte:

Was diese beschließen/  
Theils öffentlich büssen/  
Wird jederman wissen,  
Auff noch einer andern stehet auff einer Seiten:  
Die drey halten einen Sinn;  
Jederman weiß nun / wohin.  
Auff der andern Seiten:  
Das schliessen / wissen  
Ist nun zerrissen,

Noch ein anderer Schau Pfennig / so über 2. Loth wie-  
get / hat auff einer Seiten das Brust-Bild des jetzigen  
Königs / umb welches diese Worte herum stehen:

CAROLUS XII. D. G. REX SVECIAE. MDCC.

Auff der andern Seite stehet Hercules und richtet seine  
Keule wieder den auff ihn zuspringenden drey-Kopffichten  
cerberum; mit diesen herum gesetzten Worten:

NEC. LEO. ME. NEC. FORMA. TRIPLEX. TUA. CER-  
BERE. MOVIT.

So ist auch im Anfang des Jahrs 1700. eine gewisse  
gedächtniß-Münze herumgegangen / auff der eine Seite  
steht das vorgemeldte Königliche Bildniß und umb selbi-  
ges diese Worte:

CAROLUS, XII. DEI. GRATIA. REX. SVECIAE.

1700,

Auff

5  
Auff der andern Seite wird präsentiret ein schlaffendes  
Löwe/ gegen welchen von fern ein Hund die Zäune blecket /  
und noch näher vor ihm ein Basilisk sich ereiffert; an der  
Lenden aber springet ihn ein Wolff an / und hinter  
dem Rücken zischt eine Schlange. über ihm hingegen wa-  
chet die Gottheit / in einer helleuchtenden Sonne / darin  
der Name JEHOVA. unten stehen die Worte:

Sie werden Meides voll /  
Ganz wütend / rasend / toll.

Oben herum aber liest mans

Doch bleibt er in der Ruh/  
Sieht acht und schauet zu.

## II.

Vom General-Gouverneur in Lieffland publi-  
cirt den 29. Febr. 1700.

Ihrer Königl. Maj. zu Schweden  
Rath / Selomarijall und General-Gou-  
verneur über Lieffland / und der Statt  
Riga / Ehrlich Dalberg/Graff zu Schnemäz/  
Freyherr zu Stropsta und Herr  
auff Wälder.

W man zwar von allen und jeders so wol Eingefes-  
sen/ als andern Einwohnern und Unterthanen/ dieses  
Herzogthums Lieffland die feste opinion gehabt /  
es würde ein jeder in unterthänigster Erinnerung seiner

A 3

Eydes.



6  
Endes Pflicht und Schuldigkeit/ womit Er Ihrer Königl. Majest. zu Schweiden / als seinem natuerlichem Landes- Herrn und von Gott vor gesetzter Obrigkeit verbunden/ bey jetziger unvermuthlicher invasion dieser Province sich in seinem geliebtem Vaterland gehalten/ und zu dessen Vertheidigung nach Möglichkeit zu concurriren ihm haben an gelegen seyn lassen; So hat man doch wider alles Vermuthen vornehmen müssen / daß nicht allein viele Liefländer / so wol vom Adel/ als anderer condition, sich unter denen feindlichen Troupen befinden / theils dafelbst Dienste angenommen / oder sich sonst alda wider ihr geliebtes Vaterland unverantwortlich gebrauchen lassen; Wie nun solches Schmutzgerade ihrem theuren Ende und unterthänigsten Pflicht gegen höchst gedachte Ihre Königl. Majest. samt der schuldigen Treue gegen ihr geliebtes Vaterland entgegen läuft und so wol gegen Gott als der ehrbaren Welt höchst- straffbare und unverantwortlich angesehen wird; Dahero ein jeder leicht ermessen kan/ daß solches unverantwortliche Beginnen und Treulosigkeit nicht allein des höchsten Zorn / der durch diese Violation ihres unter seinem Hehl. Nahmen geleisteten Endes beleidiget wird/ sondern auch Ihrer Königl. Majest. höchste Ungnade und gerechte Straffe an Ehre / Leib und Leben/ Haab und Gut / samt einer unausslöschlichen blame nach sich ziehen werden; So habe vor nöthig erachtet / im Nahmen höchstgedachter Ihrer Königl. Majest. meines allergnädigsten Königs und Herrn / allen und jeden Liefländischen Unterthanen/ so mögen Adel oder anderen Standes und Condition seyn/ wie sie wollen ernstlich anzudeuten / daß ein jeder / der auff feindlicher Seiten / es sey un-

7  
ter welchem Prætext es wolle/ sich aufhält / oder alda in Diensten sich engagiren haben möchte / sich innerhalb 4. Wochen alhier zu Riga oder im Lande einfinden / bey der Obrigkeit gebührend angeben und seiner unterthänigsten Pflicht sich gemäß bezeigen soll; mit der ausdrücklichen Vermahnung / daß dieselbe / welche ungeachtet dieser Ermahnung dennoch bey der feindlichen Partien verbleiben / in Ihrer Königl. Majest. höchste Ungnade/ Straffe und Abndung / nach Befindung der gerechsamsten Gesetze und Verordnungen/ verfallen werden; die aber / welche sich auff diese Annahnung alhier wieder einfinden / und zu unterthänigster Beobachtung ihrer Treu und Pflichten sich bequämen / dieselbige können nicht allein des völligen Persons / sondern auch als rechtschaffene Königl. Unterthanen und Patrioten / so lang sie in ihrer Treu verharren / aller Königl. Gnaden / Avancements und Schykes versichert seyn / wornach sich die/ so es angehet/ zu richten.

Gegeben auff dem Königl. Schloß zu  
Riga den 19. Feb. 1700.

Von



## III.

Von dem General-Gouverneur  
in Lieffland ferner ergangene  
Avocatoria.

W Eilen Ihre Königl. Majest. von Schweden mit grosser Verwunderung vernehmen müssen / daß Ihre Königl. Majest. von Polen und Churfürst zu Sachsen / Olivischem Frieden-Schluß zu wieder / auch ohne der Republic Polen Consens und die geringste gegebene Ur-sache / oder einige vorher gehende feindliche Declaration, wieder aller Völker Recht das Herkogthum Lieffland mit Heeres-Macht überzogen / nicht allein das Land zu ver-herren und zu verderben / sondern auch Er. Königl. Majest. Bestungen angegriffen / und so wol mit Promessen / als schweren Ordnungen deren getreue Unterthanen abwen-dig zu machen sich äusserst bemühet / da doch selbige von Gott und Rechtswegen derselben mit Eyd und Pflicht ver-bunden seyn; so haben höchst-befigte Majest. durch ein Edict, vom 3. April. Allen treuen und redlichen Unterthanen / im Herkogthum Ehest- und Ingerman-Land nächst deren gnädigstem Gruss zu Gemüth geführt / intimiret und be-fehlen lassen / daß sie dero Eyd und Gewissen betrachten / und denen feindlichen Versprechungen und Reihungen nicht folgen sollen / sondern davor einen Abscheu haben / sinte-mahlen aller höchst-gedachte Majest. deren rechtmässigen Sache sich getrösten / also wan dero Unterthanen durch bestän-

beständige und tapffere Treue bey Ihrer Königl. Majest. als deren von Gott gegebenem und rechtmässigen König / ste-hen / sie nicht allein bey der erbaren Welt ein ewigwährendes Lob erwerben / sondern Ihre Königl. Majest. werden auch ihnen und ihren Nachkommen mit Königl. Gnaden beyge-than verbleiben / und selbige bey ihren gegebenen Freyhei-ten und Gerechtigkeiten schützen. Über dem solten Edel und andere / welche wegen Duell oder andere Mißhandlung / außer Todschlag oder Leib- und Lebens- Straffe begangen zu haben / sich zu dem Feind begeben / und widerkehren von Ihrer Königl. Majest. mit gnädigsten Augen angesehen und perdonnirt werden / hergegen die Untreue und Un-gehorsamen aber / so ihrem Eyd / gehorsamen Pflicht und Schuldigkeit nicht nachleben / womit sie Ihr Königl. Majest. und der Cron verbunden seyn / Ihrer Königl. Maj. höchste Ungnade und Straffe / als Ehr-Vergessene und Mein-Endige / zu erwarten haben; danebens werden Ihrer Königl. Majest. Unterthanen auch erinnert und ge-warnet / dafern sie einige Mittel vom Feind bey sich haben / entweder an Barschaft oder sonst / selbige an ihn nicht zu bezahlen / noch abfolgen zu lassen / sondern als Ihrer Königl. Majest. und dem höchsten Gericht verfallen zu seyn bey dem General-Gouverneur und Landes-Haupt-Leuten / oder andern Befehl-Habern an zu geben.  
etc.

B Königl.



## IV.

# Königl. Poln. mandat wegen Erhaltung des commercii in Liefland.

publiciret sub dato Warschau  
den 23. Mart. 1700.

Augustus der II. von Gottes Gnaden / König  
in Polen / Groß-Herzog in Lithauen /  
Reussen / Preussen / Masovien, &c.

W<sup>e</sup>ilich wie bey dieser gegenwärtigen Expedition in Liefland unser Absehen keines Weges gehet / jemanden / er sey von der Ritterschafft und Adel / Stätten / Bürgern oder übrigen Einwohnern des Landes an Leib / Leben / Haab oder Gut einigen Schaden zu fügen zu lassen / sondern vielmehr unsere herrliche Meinung und Willkür / daß sie allseits bey dem ihrigen nicht allein geschützet / sondern auch durch allerhand Mittel und Wege zu besserem Glor und Wachsthum ihrer Wolfarth und Handels mögen befördert werden ; Also haben wir insonderheit unser Königl. Schutzes und Gnade zu gleich theilhaft machen und davon versichern wollen alle und jede Bürger und Handels-Leute in Riga und andern Liefländischen Stätten / wie auch alle in den Stätten selbiger Provinz trafiquirende Engell- und Holländer / der gestalt daß wir dieselben

sie

sie mögen der Orten das Bürgerrecht angenommen haben / oder sich nur als Fremde aufhalten / vor ihre Personen / mit allen ihren Schiffen und effecten / in unsern Schutze nehmen und ihnen frey geben wollen / in währendem diesem Krieg ihren Handel nach wie vor in Liefland mit Fremden und Einheimischen frey / sicher und ungehindert / zu Wasser und Land / ohne einige Beschwehrde / Murren / oder Beunruhigung zu führen / wie sie sie dan hiersüber von allen unseren Befehlhabern / so Civil- als Militair-Standes / sollen gehandhabet und geschützet / auff geschehener anforderung mit sicheren Pässen versehen und ihnen alle Willfährigkeit erwiesen werden. Dannenhero dan obgenante Bürger / wie auch Engell- und Holländische Handels-Leute / sich keines weges in ihrem Handel stören lassen / oder auff die Flucht begeben dürfen / sondern sie können bey dem ihrigen / es sey in Stätten / oder wo sie sich als Fremde oder Bürger nach ihrem Gefallen befinden und aufhalten wollen / frey und sicher verharren / ihrem Gewerbe abwarten / und sich / wie vor gedacht / allen Schutzes und Beförderungen ihrer commercien getrüsten. Und solchem nach haben wir unserm commendirendem General insonderheit ernstlich befohlen / daß er ihm die conservation der Stätte / insonderheit der Stadt Riga / und deren commercien solle lassen angelegen seyn / sie auch auffß äußerste mit einem Bombardement verschonen / und also derselben Ruin abkehren ; Es were dan / daß sie sich opiniatremment widersetzen / welchen falls wir gezwungen würden / sie als unserer Gnade unwürdige Feinde an-zu sehen / und weder Häuser noch Menschen schonen zu lassen ; Wobey sie dan ihren und der ihrigen Untergang

D 2

sich



12.  
sich selbst bey zu thessen Ursach haben / und hergegen uns  
von aller Verantwortung gegen Gott / und ungleicher  
Beurtheilung der Welt / befreyen werden. Urkundlich  
haben wir dieß eigenhändig unterschrieben / mit unserm  
Königl. Siegel bekräftiget und durch öffentl. Druck zu  
allermänniglichen Notice bringen zu lassen befohlen.  
Gegeben auff unserer Residentz zu Warschau den 12.  
Martij Anno 1700.

Augustus Rex

V.

**Königl. Polnisches Schreiben an  
Chur- Brandenburg wegen Lei-  
stung Succurses gegen die Cron  
Sweden. Sub dato Warschau  
den 1. Maji 1700.**

Augustus D. G. Rex Poloniæ &c. &c.<sup>1</sup>

*Serenissimo Principi, Domino Friderico III. Marchioni Bran-  
denburgensi &c. Salutem.*

**Q**uemadmodum non dubitamus, Serenitatem Vestram  
nita Nobiscum & Reipublicæ cum eadem pacta & fœ-  
dera indissolubili vinculo manutenturam esse, ita ut in con-  
tingenti Svecorum molimina, si fortè quidquam contra  
nos & regnum nostrum Poloniæ attentaverint & excurrere  
ex

13.  
Pomerania per ditiones Serenitatis Vestræ præsumserint, pro  
nexa eorundem pactorum obstituram omnemque hosti-  
lem impetum pro virili impedituram firmissimè nobis polli-  
cemur.

Cum verò læsiones regni nostri & illatæ à Svecis injuriæ  
orbi universo sint manifestæ, ad quas repellendas cum  
tempus & rerum momenta favent, auxiliares Serenitatis  
Vestræ copias, vigore prædictorum pactorum, ipsa postu-  
let necessitas, fraternè Serenitatem Vestram convenimus,  
quatenus mille & quingentos armatos, in subsidium no-  
strum & Reipublicæ ut præstò sint, disponere velit, qui-  
bus, post acceptam super id à Serenitate Vestra declaratio-  
nem, ad limites Livoniæ deducendis Commissarios nostros  
destinabimus.

Porro & ex Saxonia certam militiæ nostræ partem pro  
tutione & securitate limitum Regni nostri designari propo-  
suimus, cui cum per territoria Serenitatis Vestræ recta pateat  
transitus, facile & in ipsum consensuram speramus Sereni-  
tatem Vestram, dum vicissim per provincias Regni nostri  
suum quandoque Serenitas Vestra exercitum transire ex  
pactis licitum habeat &c. &c. Dabantur die mensis  
Maji 1700.

*Serenitatis Vestræ &c.*

B3

Ser.



**Fernerer Königl. Polnisches  
Schreiben an Chur-Brand-  
burg / de dato Warschau den  
8. Maji 1700.**

Augustus D. G. Rex Poloniae &c.  
*serenissimo Principi &c. salutem.*

**E**O fine in antecessum literis ad Serenitatem Vestram  
exaratis eandem peramanter amplexi sumus, ut in tran-  
situm militiae nostrae contra hostium impetus per ditiones  
Serenitatis Vestrae, vigore pactorum nostrorum & Rei-  
publicae cum Serenitate Vestra initorum, assentiri vellet:  
Et ecce, diurnam in uno eodemque loco substantiam  
pertusus miles noster anticipavit desiderabiles Serenitatis  
Vestrae responsorias, ut jam omnino dominia Serenitatis  
Vestrae ingrederetur & ad destinatum sibi locum tenderet.

Ne itaque circa transeuntem eandem militiam nostram  
aliquis apud Serenitatem Vestram moveatur scrupulus,  
aut quæpiam exoriatur difficultas, repetitis literis apud ean-  
dem necessitatem præsentem excusari cupimus, præcipue  
cum læpe contingat, exercitum Serenitatis Vestrae præviâ  
sola denunciatione per provincias Regni nostri transgredi,  
&c. &c. Varloviz die 8. Maji 1700.

**Extract Schreibens aus Stock-  
holm vom 21. Maji 1700.**

**W**or etlichen Tagen hat man Ihrer Königl. Majest.  
seinen Klippen-Stein gewiesen / welcher auff einem  
Acker in der Bronwolder Heide gefunden worden /  
darauff befindlich der Name Carolus XII. mit dem Wapen  
und Ihrer Majest. gangen Gestalt. Vor dero Füßen lieget  
ein Löw / wobei gefunden wird die Jahr-Zahl seiner Ge-  
buhrt und Salbung / wie auch 1701. claudiret mit 1710.  
Der Konig stehet auff dem obersten Ende / unterwärts an dem  
andern Ende stehet ein Pabst mit einem Scepter in der  
Hand / vor des Königs Füßen liegen drey Kronen / und  
ein kahlköpffichter Mönch stehet an der Seiten / nebst andern  
Figuren von Engeln / Adlern / Schwanen / Kaken und Hun-  
den / dabey man öfters die Zahl 10. findet; die Bedeutung  
hiervon ist Gott bekandt.

Doch hat dieses Ursache gegeben / unter denen Königli-  
chen documenten auff zu suchen einen Traum / welchen der  
hochseel. König Gustavus Adolphus einmahl soll gehabt ha-  
ben / da er bey dem Churfürsten von Brandenburg / seinem  
Schwieger-Vatter / gewesen / eheder Teutsche Krieg argan-  
gen, dan als er einmahl sich bey der Taffel auff den Elbo-  
gen gestüget / ist er eingeschlaffen und hat angefangen mit  
der einen Hand starck zu arbeiten / so daß ihm der Schweiß  
die Backen herunter gelauffen; worüber Ihrer Königl. Maj.  
Bediente hefftig erschrocken und einen schlimmen Zufall an  
dem



Dem König gefürchtet / daher sie auch / als die Arbeit immer heftiger worden / endlich den König auffgeweckt / der sie starck angesehen und gesagt / sie hätten ihn wol mögen länger schlaffen lassen / dan ihm geträumet / daß er gegen einen hohen Berg arbeite / wie sehr er sich aber bemühet / habe er dannoch nicht weiter als biß auff die Helffte kommen können: da er nun zurück gesehen / seye er ansichtig worden eines kleinen dicken freymüthigen Mannes / der mehr gearbeitet / als er / seye aber doch nicht so weit hinauff gekommen: darnach habe er einen kleinen hinfenden Mann gesehen / welcher noch mehr dabei gearbeitet / als der erste / seye aber doch nicht aus der Stelle kommen. Nach diesem seye gekommen ein langer schmaler Jüngling / welcher auch gearbeitet und hurtig hinauff gesprungen / da er nun oben auff der Spitze gewesen / habe er geruffen Victoria! Victoria! Über welchem Geschrey Ihre Königl. Majest. auffgeweckt und gesagt / sie hätten gern noch sehen mögen / was es mit diesem frischen Jüngling vor ein Ende genommen. 2c.

Ob solches alles bey der jetzt regierenden Königl. Maj. in Schweden Carolo XII. und was vor eine Erfüllung finden werde / muß Gott und die Zeit geben. Es ist sonst auch nicht auffser acht zu lassen / daß an dem Geburts-Tag dieses grossen Königs / nemlich den 17. Jun. 1682. in dem Calender eben der Nahme Nicander zu lesen gewesen / welches man in teutscher Sprache wol Sieges-Held geben mag. Vorauff damahls zu Stockholm ein gewisser Penner ein solches votum gemacht:

Victrices lauri, cunis concedite palmam,

Quam Caroli nondum cognita facta volunt,

Hic est NICANDER, caelo monstrante, futurus;

Quod si laurifera est falcia, quantu erit?

## Extract der zu dem Senatus-Consilio ausgegebener Puncten.

**M**it der Königl. Dänische Kayser, Vermöge des mit dieser Republic bey vorigem Schwedischen Krieg geschlossen und auff dem Reichs-Tag Anno 1700. approbirten Alliance, die Executionem Foederis und Diversion gegen Schweden urgiret und umb eine Deputation ex Senatu, in dieser Materie zu conferiren / anhält / stellen Ihre Majest. zu deleberiren vor / was erwehntem Abgesanten / oder vielmehr seinem hohen Principal, hierin vor eine Resolution zu geben seye.

2. Weil aus Occasion des Gouverneurs in Lieffland / mit incommodirung Ihrer Majest. Leute / so bey der Arbeit des Forts Polangen begriffen gewesen / es zu einem Attentato in Lieffland kommen / in dem auch der Krieg sich weiter anspannet / so recommendiren Ihre Majest. in Zeiten nicht allein die nöthige Sicherheit der Grenzen dieses Königreichs / so wol in Groß-Polen / als auch in Preussen / absonderlich aber in Lieffland / sondern auch die Securitât Ihrer Königl. Majest. eigenen hohen Personen.

3. Nachdem der Reichs-Tag primo Vere angesetzt werden sollen / aber wegen der noch nicht gehobenen Difficultät



eukät des Tribunals zu Radom es dazu nicht gebracht werden können / so stellen Ihre Majest. vor / auff welche Zeit selbiger zu restituiren / damit die Republic, so eine ansehnliche Provinz zu recuperiren // ihre mesures nehmen könne. Welche Provinz Ihre Majest. bey diesen jetzigen Coniuncturen zu vindiciren suchen / müssen keine bequemere gelegenheit darzu erfunden werden kan / und wollen Ihre Majest. Solenni Diplomate caviren / daß sie diese Provinz nicht vor sich acquiriren / sondern der Republic restituiren.

4. Wegen der Execution des Tribunals zu Radom.

5. Wegen der Löhnung und Wundirung der Infanterie / deren ein Theil in Caminieck und der Dreyfaltige Feit-Schanke lieget.

6. Wan und wo die Winter-Quartiere betreten werden sollen.

7. Recommendation des Cron-Groß-Feld-Herrn und Verdienst.

8. Wie die neue Collisiones in Plessland zu heben.

9. Wie die Lithauische Armee in hoc periculo unmöglich gänzlich zu cassiren / also ist nöthig zu überlegen / wovon sie subsistiren sollen / weil auff dem letzten Reichs-Tag keine Apendia vor selbige gewilliget.

10. Wegen der prætension des in Türccken gewesenenen Abgesandten.

11. Wegen der Commission zur Gränz-scheidung / die der Abgesandte negotiiret.

12. Wegen der verlangten Union des Griechischen Bischoffs von Lemberg.

13. Wegen der dem Gesandten nach der Porten in Abwesenheit Ihrer Königl. Maj. noch zu gelegten 10000. Gulden / umb selbige zu approbiren.

14. Wegen der bey der occupation der Bestung Caminieck gegebenen und noch nicht beneficirten präsenten.

15. Ob dem hier angekommenem Tartarischen Abgesandten das Präsent, so dem vorigen Han versprochen worden / vor dem jetzigen Han gegeben werden solle.

16. Wegen der Unrichtigkeit der Hybernien.

17. Wegen der üblen Versehung der magazynen in Caminieck / und von denen dazu erfordernten Unkosten.

18. Wegen der Unkosten / so derjenige / welcher des Tartarischen Gesandten anhero gebracht / aufgelegt.

19. Ob denen ältesten von denen Cosacken / so der Republic treu verblieben / noch einige reclinatoria in Ukraine / wovieder der Paley viel Lärmen macht / gegeben werden sollen.

## IX.

## Extract der instruction, so ihre Königl. Majest. in Polen ihren Gesandten zum bevorstehenden Poln. Reichs-Tag ertheilet.

1. Des Königs Vornehmen sey in der Justitz gearün- der ; allermassen Seine Majest. bey der Crönung der Republic schweren müssen / die avulsa zu recuperiren. Es hätte sich aber hierzu keine gewünschte Gelegenheit schicken können / wozu auch bereits ein glücklicher Anfang gemacht worden wäre / daher Seine Majest. verhofften / die Republic werde solche Occasion, die sich nicht also alles



zeit präsentiren dürfte/ nicht aus Händen gehen lassen/ sondern Ihre vielmehr mit gesamer Hand bestehen.

2. Die Cron Schweden hätte der Republic mehr Schaden/als Tartern und Türcken gethan; dan von diesen hätte man bey jüngst gemachten Frieden das Verlohrne wieder bekommen / welches so gar gegen des Mahomets Lehre seye; Hingegen hätte man besagter Cron Schweden Liefeland/als eine herrliche und vortreffliche Provinz/ per Pacta auch mit Verlust der Sacrorum abtreten müssen/ inmassen die Catholische Religion in selbiger floriret und jetzt derzeit ein Erz-oder Bischoff darin seinen Sitz gehabt / so aber iho alles verlohrensey.

3. Obgleich die differentien zwischen Dännemarc und Holstein-Gottorp abgethan / so könnte sich doch gar bald eine andere Gelegenheit eräugen / wodurch alles von neuem würde angeflammet werden.

4. Ihre Königl. Majest. hätten sich deswegen mit dem Czar aus Muskau neulich abouchiret und in conferentz getreten / welcher bereit were / mit der Republic eine ewige Freundschaft zu stiften. Er hätte aber verlangt / daß die Republic mit ihrer gesambter Hand den Krieg wieder Schweden fort setzen sollte / zu dem Ende er/ Czar / 20000. Mann und 40. Stück überlassen / und noch dazu zeit währenden Kriegs die Trouppen aus eigenen Mitteln zu unterhalten versprochen. Über dieses hätten Ihre Königl. Majest. auch 2000. Mann zu derselben Diensten nebst einer herrlichen Artillerie.

5. Der Czar wolte nicht ehender Frieden machen / bis Liefeland recuperiret / indessen wolte er in Ingermanland mit 220000. einfallen / und denen Schweden eine diversion causiren; auch alle Mühe und Fleiß anwenden / solche

che Provinzen zu recuperiren; wäre dannenhero der Republic sehr avantageux, sich mit einem so mächtigen Potentaten in Freundschaft und Allianz ein-zu lassen.

6. Königl. Majest. versprechen / daß Recuperirte der Republic zu incorporiren.

## X.

Puncta der Republicaner des Groß-Herzogthums Lithau / so sie an Ihre Woywodschafften gegen die Land-Tage abgehen lassen.

## 1.

Mit die sancirte Gesetze so viel gewisser zu bestättigen / sollen alle zum Reichs-Tag erwählte Land-Botten sich auff den Eräiß-Tagen Eyblich verbinden / von dem / was in Oskienier durch die sämtliche Stände beschlossen und nach der Absicht der Corquation verfasst worden ist/nicht zu weichen / sondern dasselbe auch mit Gefahr des Reichs-Tages zu maintainiren, auch sich in keine controverfien deßfalls ein-zu lassen.

2. Soltten alle Land-Botten vor ihrer Abreise nach Warschau in Wilba zusammen kommen/ damit daselbst die Instruktionen den 2. Maij confrontiret, und durch das general Consilium zur Conformitat gebracht werden könten/ umb den Machinationibus des Gegentheils desto besser die Stange zu halten.

3. Zu den Reichs-Instruktionibus sollte die Hochschätzung und Zuneigung des Groß Fürstenthums Lithau gegen



gen die Cron-Glieder auff's beste exprimiret und vorgestellet werden / und daß sie / wie sie die vincula unionis allezeit heilig gehalten / der zuversichtlichen Hoffnung wären / es werde die Coarctatio iurium & libertatis von der Cron Polen / die sie doch selbst befördern geholfen / unterstützt und beschützet werden. Wogegen die sämtliche Stände des Groß-Herzogthums der Cron wiederum assistiren wolten.

4. Der Schwedische Krieg soll mit so gänglicher Expression berührt werden / daß Ihre Königl. Majest. weder irritiret / noch derselben flatteret werden mag / weil selbige Sach von der Resolution und Erkenntniß der ganzen Republic dependiret.

5. Solten die Land-Gotten fleißig urgiren / daß die von den sämtlichen Ständen vacant erklärte Stellen und Ämpter denen bene meritis ohne verzug conferiret werden möchten.

6. Daß die Sapien pro in famibus & patriæ hostibus gehalten / werden und des beneficii juris publici nicht genießen / vielweniger in Senatu sitzen sollen / wan auch gleich der Reichs-Tag darüber sollte zerrissen werden.

7. Die unverzügliche Aufführung der Sächsischen Troupen / die Ersekung des verübten Schadens / und die Satisfaction der Constitution von Anno 1699. sollte weitläufftig in den instructionibus beschrieben werden.

8. Dem Herrn von Gleimling sollte als einem fremdden und ungeessenen die in everfionem iurium Cardinalium gegebene Stallmeister-Charge genommen / und ein heimischen bene meritis gegeben werden / und sollten die Land-Gotten zu nichts eher schreiten / bis sie hierauf eine Cathorische Antwort von Ihrer Königl. Majest. erhalten.

9. Auff den Land-Tagen sollte man bedacht seyn / daß keine Sapienische Subjecta in contemptum legis novellæ zu Land-Gotten erwehlet würden.

## XI.

Barhaftiger und gründlicher Bericht / welcher gestalt es eigentlich mit Entsehung der Statt Riga und gänglicher delogirung der Sächsischen Völcker zugegangen.

Aus dem Feld-Lager zu Langberg den  
2ten Junij Anno 1700:

Nachdem der General-Major, Baron Maydel, beordert worden / mit einem detachment, bestehend von 1200 Reutern und 2000. Fußknechten / von dem Königl. Schwedischen Succurs voraus zu gehen / so hat derselbige den Obrist Lieutenant Klincksborn ungefähr mit 300. Reutern und so viel Musquetirern vor sich hin commandiret, welcher bey Wenden herum eine feindliche Parthey / aus Sachsen und Cosacken bestehend / angetroffen / die er dan so fort angegriffen und in die Flucht gebracht / nach dem einige auff dem Platz liegen blieben / auch ein Corporal mit 6. Gemeinen gefangen genommen worden; Nachdem nun aber vorgemeldter Hr. General-Major Kundschafft erhalten / daß eine feindliche Parthey 4. à 500. Mann starck bey einem Paff-nahmens Kupffer Mühle / ungefähr 4. Meilen von Riga / sich geset / dahin auch die überbliebenen



benen von ob-erwehnten in die Flucht geschlagenen Leuten ihre Zuflucht genommen / so hat derselbe ungesäumt seinen march darauff zu genommen / da er dan anfangs eine Parthey / so des Orts herum patrouilliret, rencontriret, die er aber gleich zurück getrieben / nach dem gleicher gestalt etliche Tode auf dem Platz von ihnen liegen blieben; Hiernach ist er auff den Paß selbst angerücket / da aber der Feind keinen Stand halten wolten / sondern nachdem derselbe die Brücke hinter sich abgeworffen / hat er sich nach der so genannten Neuen Mühlen hin / nach dem Haupt-Paß gezogen / so ungefehr anderthalb Meil von Riga gelegen; Nun hat zwar der Hr General-Major nicht unterlassen / allen möglichsten Fleiß an zu wenden / die abgeworfene Brücke zu repariren und den in Furcht und Flucht begriffenen Feind weiter zu verfolgen / allein es hat dieser keinen Stand halten wollen so daß derselbe die Arrière Garde annoch erreichen können / welche aber vor die übrige bezahlen müssen.

Es ist sonst bey gemeldter Neuen Mühlen ein zimlich schwerer Paß / dahero der Feind auch denselben sich sonderlich zu Ruhe zu machen gemeinet / und nicht allein ein retrenchement herum aufgeworffen / sondern auch eine ziemliche Menge von Stücken daselbst gepflancket / in der intention, den Schwedischen Troupen die passage daselbst zu verhindern / nachdem aber von deren Annäherung die Sachsen Rundschafft erhalten / sind sie von einem solchen Schrecken überfallen worden / daß sie die attaque nicht abwarten mögen / sondern haben bey eingefallener Nacht diesen importanten Haupt-Post verlassen / und über Hals über Kopff sich bis Jungfernhoff weiter zurück gezogen / nachdem sie ihre Stücke in den daselbst befindlichen Fluß geworffen.

Ob

Ob nun wol der Post bey Jungfernhoff / und daselbst das rechte Haupt-Quartier gewesen / mit einem sehr guten retrenchement versehen / auch sonst beschaffen gewesen / daß man nicht anders vermuthen können / es würde endlich der Feind daselbst stand halten; wie er dan solches auch gar leicht thuen können / indem er sehr vortheilhaftig alda postiret gewesen / auch hinter sich eine Schiff-Brücke über die Düne zu seiner avantage gehabt / so hat er doch die Flucht am sichersten vor sich gehalten / die er auch in solcher Eile bewerkstelliget / daß er all sein proviant, auch zum theil das Essen auff dem Tisch und zum theil beyr Feuer hinter sich gelassen / und nachdem er über die Düne gekommen / hat er auch gedachte Brücke ruiniret, so daß die Schweden ihm nicht nachfolgen können;

Auff welche Weise dan die Statt Riga nicht allein völlig entsetzt / sondern auch die ganze Province Liefland von denen Sächsischen trouppen samt anderen / so sie bey sich gehabt / gänglich wiederumb evacuiret und besreyet. Und / welches am meisten zu verwundern / so ist bey allen diesen actionen Schwedischer Seiten nicht ein einziger Mann geblieben oder blessiret / und ob auch wol selbige einen langen march gethan / hat man doch bisher fast noch nicht einigen Kranken bey der armée gehabt.



Von dem Königl. Schwedischen  
Ambassadeur, Herrn Baron von  
Lilienrod, wegen des in Holland  
publicirten Königl. Polnischen  
Manifests im Hag übergebenes Memo-  
rial. de 29. Jun. 9. Jul.  
1700.

Fasc. III.  
No. 2. p. 20.

Celsi ac Præpotentes Domini! Innotuit mihi, exhibitum nuper esse celsis ac præpotentibus Dominationibus vestris scriptum quoddam, *vindictiarum* titulum præ se ferens causasque enumerans, quas Auctor bello, quò Sacram Regiam Majestatem, Regem meum clementissimum, Rex Poloniæ adortus est, obtendere conatur.

Scatet hoc scriptum infinitis diceritiis, calumniis, injuriis atque commentis, & tum dictionis proterviâ, tum argumenti vanitate libellum potius famosum redolet, quàm publicum aliquod manifestum; cum nimirum hoc ita conceptum esse debeat, ut moderationem & rationes, si non ex asse veras, saltem verosimiles, in eo agnoscere queas.

Cum igitur inaudiverim, scriptum hoc prelo hîc iterum subjici, confido, celsas & Præpotentes Dominationes vestras id non permissuras, sed potius severè vetaturas esse, non tantùm arctæ amicitiae, quæ Sacræ Regiæ Majestati & celsis ac præpotentibus Dominationibus vestris intercedit, sed & propriæ aquanimitatis intuitu, quæ non sinet, ut gra-

ves

ves & fœdæ contumeliæ in Regium nomen totamque Svecorum gentem injuriæ in vulgus spargantur.

Eò majoribus causis addueor, ut id à celsis ac præpotentibus Dominationibus vestris requiram, quod hîc complures sese offerunt rationes ambigendi, an Regi Poloniæ de tenore hujus scripti exactè constet? Magis enim credibile est, turbulentum quendam belli incitorem sive odiò & malevolentia, vel intempestivi zeli fervore arreptum, sive privatis commodis velificaturum, hæc in cerebro suo nata figmenta calamò consignare voluisse, ut inviam redderet Sacram Regiam Majestatem Regnumque Sveciæ Ordinibus Polonicis, eosque irritatos ad ultionem concitaret, atque simul qualemcunque fucum obduceret facinori, Orbis detestationem commerenti. Necesse enim visum est, injustissimo bello aliquem colorem, utut dilutum, illini imminuendo utcunque horrore, à bonis omnibus exin concepto.

Rationes autem, quas habeo, dubitandi, hæc ferè sunt:

I. Extra fidem est, Regem Poloniæ, si plenam rei haberet notitiam, concessurum esse, ut publicæ luci exponeretur injuriosus libellus; Siquidem à decoro æquè ac ab usu inter moratiores recepto valde remotum est, indignis ejusmodi modis Reges summasque Potestates sibi invicem occurrere. Quantumvis enim Rex Poloniæ factò ipso justitiæ pietatisque christianæ limites transilire sustinuit, præsumendus tamen est à verborum intemperie abstinere, nec acerbis vocibus in eum grassari velle, quem iniquis armis obruere aggressus est.

II. Propriæ conscientiae testimoniò convictus est Rex Poloniæ, causis invitâ veritate in libello memoratis ad bellum neutiquam esse inductum, probè gnarus, non omninò

D 2

omni-



omnibus occultas esse genuinas illas, quas in animo habet, ita ut meritò vereri possit, ne tali occasione sponte datà consilia isthæc etiam publicè innotescant, quæ tegi tantopere ipsius interest, ne destinatis excidat.

III. Si veræ essent causæ in scripto recensitæ, illasque ab exordio motuum cognitæ habuisset Rex Poloniæ, dubium non est, quin primò statim initio eas adhibuisset, confestim professus, idè à Duce exercitus sui infesta Livoniæ arma illata Rigamque obsidione cinctam esse. His certè causis protinus natus fuisset, non aliis longèque diversis, quas tunc temporis Dux iste nefario conatu prætendebat, fatente postmodum Rege, se de irruptione ista nihil in mandatis dedisse, etiamsi, quod Generalis orsus sit, Rex prosequi velit. Hæc utique sibi nullò modò constant, & alterutrum ut corrumpat necesse est: aut enim falsa erat ista, quæ *Flemmingius* tunc jactabat, aut commentitia sunt hæc, quæ scripta Auctor crepat, aut Regi saltem eò tempore fuerunt incognita. Unde evidentissimum est, hæc, postea demùm conficta, bello nequaquam ortum dedisse.

IV. Vix veri speciem habet, Regem uti voluisse jejuna ista fallacia, qua incauto Lectori fucum facere se posse speravit libelli scriptor. Hic enim, inter alios *pactorum* *Olivensum* articulos, etiam trigessimum quintum producit, sed truncatum atque resecatis iis, quæ rem omnem conficiunt; cum videlicet is ipse paragraphus apertissimè justæque serie definiat, quæ via foret ineunda, si ab alterutra parte pacem violari contingeret, causæ suæ timens Scriptor facile sensit, non è re sua esse, ut integrum recenseret articulum, qui solus abundè refellit & unico velut ictu funditus evertit, quidquid demùm sive jure, sive injuriâ, excusandis Regis Polo-

Poloniæ armis prætexi possit. Mirè igitur mutilatum illud in medium protulit. Quæ tamen cavillatione tantum abest, ut paulò sagaciori illudat, ut potius, detectâ fraude Lectoris dolosè secum agi perspicientis indignationem commoveat atque justà, deploratam se defendere causam, manifestissimè prodât. Istud igitur inane artificium à Rege ipso profectum esse ægrè mihi probatur.

V. Quomodo Rex asseret, se Reipublicæ causam tueri, cum hujus nunquam audita fuerint querelæ? Nihil certè Reip. in consilium sanè non adhibita de violata pace, nihil de bello, nisi jam inchoato, compertum, cujus sanè nuncium non minùs attonita excepit, quàm reliqua Europa omnis. Apparet itidem ex nupero Senatûs Polonici consilio, quàm nullæ prorsus Reip. in eo negotio partes fuerint. Et nemini non constat, quantò molimine postmodum Rex allaboraverit, ut rempublicam in sententiam suam pelliceret, quamvis irritò hucusque successu.

VI. Fortassis etiam haud expediret Regi, causæ huic Reip. nomen immiscere: dum enim eâ insciâ atque inconsultâ bellum orsus est, arrogavit sibi omninò unum è maximis longèque solennissimis juribus, quæ in regimine, ubi cuncta ex solius Principis arbitrio pendent, exerceri queant, idque egit, quod non nisi in Imperio omnibus numeris absoluto fieri consuevit. Rem periculosissimi profectò in libera Republica exempli & lethale aliquando vulnus infligere aptam libertati Ordinum, cujus hi sollicitam ad eò curam meritò gerunt.

VII. Poterat etiam videri minùs congruum rationibus Regis eò, quod hòc pacto Sacræ Regiæ Majestati, Domino meo clementissimo, occasio nasceretur renovandi erga



Remp. specimina sinceri in ipsam affectus desideriique, quod Sacra Regiæ Majestati semper fuit & erit, tuendi fidam viciniam constantemque cum ea amicitiam, hæcenus cum tanto utrinque commodo mutuaque utilitate excultam.

VIII. Multò notiore habet Rex Poloniæ veram rerum indolem, quàm ut amicitia cum Rege Daniæ initæ prætextu uti eique, ut palmario ferè argumento, inniti voluisset, causatus, sibi per eam non licere Daniæ deesse in bello contra Sueciam. Sacra etenim Regiæ Majestati, Regi meo clementissimo, neque bellum est cum rege Daniæ, neque animus bellum habendi. Nihil potius magis in votis habet, quàm veræ atque perennis amicitia conservacionem, sperans, eandem etiam Regi Daniæ mentem esse. Nam Holsticam controversiam quod attinet, Sacra Regia Majestas pari cum reliquis Potestatibus, quæ Ducis garantia incumbit, passu processit, nec alias, quàm ista, in hoc negotio sibi partes vel sumsit, vel sumet, id quod Sacra Regia Majestas, prout notorium est, sæpius iteratisque vicibus declaravit. Omnium autem, quæ cuncti Sponsores hæc in re re sive hæcenus egerunt, sive in posterum agent, unicuique scopus pax est, quàm instaurari intemeratamque servari tantoperè universi exoptant. Neutiquam enim illis quaeritur Daniæ oppressio, vel cujuscunque injuria, multò minùs ut Daniæ quidquam adimatur. Etsi dispari exemplò præcat Rex Poloniæ, qui apertè profiteri non veretur, sibi constitutum esse, Livoniam Sacra Regiæ Majestati Sueciæ eripere.

Has igitur ob rationes plurimasque alias, quas hic recensere non attinet, persuadere mihi nequeo, Regem Poloniæ notitiam habere eorum, ex quibus contumeliosum hoc scriptum

scriptum conflatum est. Fas potius est credere, eum, si cognita ipsi essent scripti contenta, id publicè non emissurum, quin & in Auctorem, ut improbum Diffamatorem, severè esse animadversurum; cum id exigere videatur dignitatis ratio atque illa honestas, quæ id fastigii Principes etiam inter arma decus sanctumque Majestatis characterem alter in altero colunt.

Cum autem in hoc scripto effreni licentiæ calumniæ in Sacram Regiam Majestatem & integram Suecicam nationem audacter eructentur, non poterit non condignò reponsò id retundi, attamen tali, quod styli modestia rationumque pondere Orbis sensu honestò præditi judicium subire non reformidet. Quamprimùm autem hoc confectum fuerit, quod primò quòvis tempore futurum conicere licet, haud gravatim feret Rex meus clementissimus, unò eodemque tempore scriptum & responsum in publicam lucem prodire, ut à libero neutrique parti obnoxio Lectoris judicio eò faciliùs vera à falsis, frivola à solidis, discernantur atque, institutà comparatione, omnes cordati & à studio partium immunes luculenter agnoscant, quantà injurià Sacra Regia Majestas non tantùm armis laceffatur, sed etiam innumeris conviciis proscindatur.

Interea temporis certam spem fovet Sacra Regia Majestas, sibi contra insensum adedò hostem, qui citra ullam causam, & quasi pruritu quòdam in transversum actus, in bellum profiliit, celsarum & præpotentium Dominationum vestrarum efficax auxilium non defuturum. Quod omnino sperare jubent scœdera, tam pristina, quàm novissimè inter Sacram Regiam Majestatem & celtas ac præpotentes Dominationes Vestras sancita. Haga Comitibus die 29. Jun. 9. Jul. 1700.



## Berner's Memoriale des Hrn. Ambass. von Lilienrood.

Celsi ac PP. DD.

Quandoquidem Sacrae Regiae Majestatis, Domini mei clementissimi, mandata ad me pervenerint, quae Celsis ac PP. DD. VV. à me exponenda sunt, itaque quae par est observantia rogo, ut cum eorundem deputatis colloqui posse, pro solita benevolentia mihi concedatur. Injunxit mihi Sacra Regia Majestas, Rex meus clementissimus, ut suo nomine debitam gratiarum actionem apud Celsas ac PP. DD. VV. desungerer, pro eximio prorsus & enixo studio, quo viribus non minus quam consiliis cum Sacra Regia Majestate sociatis, restaurandae paci Septentrionali indefessam operam impendere voluerunt, missa cum in finem versus Mare Balticum classe navium bellicarum atque simul Hamburgum ablegato Ministro, congruis mandatis instructo. Quantumvis enim missa fuerit ista Classis ad Guarantiam à Celsis ac PP. DD. VV. susceptam, Serenissimo Duci Holstiae praestandam; hac eadem tamen occasione, pluribus iisque insignibus documentis experta est S. R. Majestas amicitiam & proum erga se affectum Celsarum ac PP. DD. VV.; Et quandoquidem isthaec pax etiam in Sacrae R. Majestatis commodum redundat, summopere eo nomine se devinctam proficitur S. R. Majestas, nullam praetermissura occasionem, testandae gratiae menti idoneam. Cumque strenua & insignis à D. Allemen- de navata opera praeclare enituerit, atque pariter salutare Pacis opus, summam D. de Cranenbourg dexteritate officii-que laude.

laude omnino dignis, promotum sit, Sacra Regia Majestas utrumque, ob rem egregie gestam, Regio suo testimonio condecorandum censuit.

Quod attinet ad negotium mihi à Celsis ac PP. DD. VV. meliorem in modum commendatum, gravamina nonnulla à magni Moscorum Czaris Legato Celsarum ac PP. DD. VV. Deputatis in Colloquio nuper exposita concernens, Sacrae Regiam Majestatem absque mora de eo certiore reddidi, atque literas Celsarum ac PP. DD. VV. hanc ob causam S. R. Majestati perscriptas, unà cum exemplari memorialis ei-que adjuncti scripti, à praefato Domino Legato exhibiti, transmissi. Humillimè praeterea retuli, quanto opere curae cordique sit Celsis ac PP. DD. VV. ut amicitia inter altissimè memoratas Regiam Czaricamque Majestates perpetuo vigeat. Haec igitur Celsarum ac PP. DD. VV. benevolae officia non possunt non gratissima esse Regi meo clementissimo, cum constans ipsi desiderium sit sua ex parte sedulo colendi, quin & indices augendi, veram & non fucatam amicitiam, quae Czareae suae Majestati jungitur. Certus propterea omnino sum, moleste admodum intelleturam S. R. Majestatem, quidquid Rigae ante triennium acciderit Czareae suae Majestati, vel minimam conquerendi animam praeberit. Cum enim sua Regia Majestas maximi merito faciat Sereniss. Czaris personam summasque ejus dotes, dubium non est, quin talem ejus, quicquid fuerit, rationem sit habitura, suamque sinceram amicitiam luculentis adeo indicibus comprobatura sit, ut Czarea sua Majestas re ipsa sentiat, quantifiat. Mihi quidem non constat, quid hac de re magnis S. R. Majestatis Legatis Moscoviae fuerit propositum. Sic interea arbitror, Eps, id sibi unice demandatum scientes,



tes, ut æterni pacis fœdus, quod Regiam Czareamque Majestates, earumque Regna & subditos, haud vulgaris amicitia nexu conjungit, denuò renovatum solenniter firmarent, hoc negotio ex voto peracto domum reversos esse, differentes procul dubio cuncta alia, usquedum magna Czareæ Majestatis Legatio Holmiam adpelleret, ubi tum, si quid una alterave ex parte complanandum restaret, facili negotio de eo amicè conveniri posset. Hæc exigua mora nihil certè immutabit solidam illam amicitiam, ad quam invicem conservandam ambo summi Principes pari solertiâ, paribusque studiis amicæ æmulatione concurrunt. Memoratus enim Czareæ Majestatis Legatus plus unâ vice hanc Domini sui Clementissimi mentem testatorem reddidit, idque validissimis declarationibus constitutum ei esse, non tantum bello, quo Livonia flagrat, se non immiscere, sed & amicitiam cum S. R. Majestate omni exquisito officiorum genere excolere, calumniam appellans, quicquid huic adversum maligni homines divulgare conati sunt. Usus est hac occasione verbis memoratu profectò dignis, utpote immortalis decus Czareæ suæ Majestati conciliaturis, & quæ præclarum exemplum præbent, ab aliis, nisi queis sinistra viliorque mens esset, imitandum. Hæc scilicet verba fuerunt: *Serenissimum Czarem ita in animum induxisse suum, ut ante omnia fidei datæ religiosissimus cultor videri velit. Memorem nimirum esse, insidere se solio, nulli totius Orbis potentiâ secundo, seque adeò tam excelsa loco positum nihil unquam committere velle, quo tanto fastigio minus dignus cuiquam videatur. Aversari igitur se & aspernari quodcunque indecorum facinus, quod præsens vel futura ætas ipsi exprobrare posset, id quod fieret, si amicam Regem, nulla injuria laceßitum, bello adoriretur. Generosa profectò tantoque Monarchâ verè digna sententia*

tia, sempiternæ ejus gloriæ futura testis. Tantis itaque asseverationibus innixa Sacra Regia Majestas satis superque securâ esse potest, amicitiam illa ex parte illibatam integerrimamque præstituram; & quamvis in præsentiarum nomine Czareæ S. Majestatis gravaminum quorundam mentio injecta sit, ejus tamen indolis ea neutiquam sunt, ut amicitiam ullo modo convellere possint; præsertim cum ad id accedat, quod ad Celsas ac PP. DD. VV. sint delata, quibus cum pacta R. M. arctissimæ necessitudinis, & illinc pariter cum sereniss. Czareis amicitia usque intercedit, ut arduum ipsis futurum non sit, tollere & amovere, quicquid ulla simultatis vel offensæ specie tam amicos Principes collidere possit. Nihil igitur superest, nisi ut ratione Regis Poloniæ id duntaxat addam, quod si contingat, eum malè consultum bellum persequi, armaque ejus præter spem prospera ipsi evenire, aut etiam eum Belli Socios, quacumque ratione adjuutores habere posse, Sacram Regiam Majestatem plena cum fiducia id omninò sperare, sibi Celsas ac PP. DD. W. non minùs ac Regiam M. Magnæ Britanniæ, vigore sancitorum hinc inde fœdorum, efficacissima ope & auxilio esse adfuturas.

## XIV.

Le 2. Septemb. 1700.

de la part du Roy de  
Pologne.

**S**A Majesté le Roy de Pologne, n'ayant entrepris la guerre contre la Suede, que par une obligation de satisfaire à l'alliance cy-devant conclue avec le Roy



de Dannemarck, & principalement dans la veüe de prevenir les grands desseins, qui sembloient estre formés alors contre le Roy de Dannemarck son plus proche Parent & allié; Mais voyant presentement la bonne intelligence rétablie entre ces deux Puissances, sa dite Majesté Roy de Pologne témoigne de n'estre pas éloigné de ramener la paix generale si ardemment Souhaitée de toute la Chrestienté. C'est pourquoy sur les representations faites par Monsieur l'Envoyé de France & d'autres, Sa Majesté se declare, d'estre presté à faire cesser tous les actes d'hostilités & d'entrer en traite sur les articles, qui restent encore à regler entre Elle, comme Roy de Pologne, & le Roy de Suede, aussi tôt que celui-cy se fera déterminé aussi; Et pour en donner des marques plus claires, sa Majesté ne veut pas manquer à faire avancer l'exécution d'un dessein aussi salutaire, qu'est celui-cy, & à nommer la Ville de Danzig ou bien le Convent d'Olive pour le lieu de conference, promettant en outre, de contribuer de toutes ses forces au rétablissement de la tranquillité generale en Europe. Mais comme on vient de Luy proposer, qu'il falloit commencer par une restitution préalable des places prises, Elle ne s'y peut aucunement résoudre, comme ayant allés de voyes de les maintenir, de tirer cette guerre en longueur & de la terminer moyennant l'assistance de ses amys & alliés, sans prejudicier à sa gloire & à sa reputation.

## Extract aus des General-Major

Langens relation, sub dato Moskau

den 18. Sept. 1700.

**U**nter allen raitons, welche den Czar zum Bruch des Friedens mit Schweden gereicht / seye dieses die vornehmste, daß war Schweden außer und öffentlich den Czar aller Freund- und geruhiger Nachbarschaft versichern lassen/umb solches auch desto besser geltend zu machen und den Czar ein zu schlaffen/habe Schweden zu einem Schein eine solenne Ambassade abgefertiget und auff die abermahlige eydliche Bestättigung der Pacten Ansuchung gethan/ heimlich aber habe Schweden allerhand intriguen wieder den Czar getrieben / und unter andern der Cron Polen proponiren lassen / daß sie sich mit einander verbinden und den Czar anfallen wolten / wie dan die Schwedische intriguen solchen effect gethan / daß man zu Constantinopel den Frieden mit dem Türcken und Moskau auff alle Weiß und Wege zu traversiren, und also den Czar ins äußerste Verderben zu stürzen getrachtet hat. Weil dan nun Schweden solcher Gestalt / ohne einige gegebene Ursache / sich zu dem Czar genöthiget / unter dem Schein einer wahren Freundschaft listiger und tückischer Weise ihn und sein ganzes Reich vertilgen und so mächtige Feinde gegen ihn hegen wollen; So könten seine Czarische Majest. nicht umbhin / solche perfidie und Falschheit der ganzen Welt / insonderheit aber Christlichen Puissancen zu erkennen zu geben / mithin hoffende / es werde nach allen Göttlichen und Weltlichen



lichen auch Völker/Rechten / vor recht und billig erkannt werden / das Se. Czaarische Majest. bey so gestalten Sachen sich vorgenommen/vor die Sicherheit ihres Staats zu sorgen/ die von Gott darzu verliehene Mittel und Wege an Hand zu nehmen / und also zu einem Krieg gegen Schweden zu schreiten/ in dem einzigen Abscheu / die Cron Schweden in solchen Stand zu setzen/ damit sie dergleichen hinterlistige und tückische Griffe hinfüro nicht möge können ins Werck richten. Und solcher von Ihrer Czaar. Majest. gefakter Schluß werde hoffentlich bey der ehrbaren und nicht passionirten Welt vor desto besügelter angesehen werden/als bekandt / daß die Provinzien Ingermanland und Carelien vor alters her unstreitig zu dem Groß-Fürstenthum Moscovien gehörige Länder seynd / welche aber die Cron Schweden zu folge dero symboli: vivitur ex rapto; so sie auch an allen dero Nachbahren meisterlich ausgeübet / unter faveur der zu Anfang dieses seculi in Moscovien entstandenen innerlichen Unruhe / abgerissen und dadurch in höchster Warheit die commodität erlangt hätte/ die schöne Provinz Lieffland zu conquetiren, den Krieg nachgehende in Preussen / endlich auch in Teutschland zu transferiren, und also sich auff den Gipfel der in der Welt erworbenen grossen reputation zu schwingen.

Es hätte der Czaar/und seine Vorfahren / von langen Jahren her in genauer Verbindniß mit dem König in Dänemark gelebet/Kraft deren einer dem andern beystehen und alle ihm angethane Gewalt und Unrecht / als wan es ihnen selbst geschehen / rächen solte; Und were der König in Schweden in eigener Person dem König in Dänemark in seiner Abwesenheit mit einer starken Armée in Seeland einge-

gefallen/seine Residenz und ganzes Königreich in Gefahr gesetzt / und den König von Dänemark nicht allein gezwungen / einen nachtheiligen Frieden mit Holstein zu schließen/ sondern auch den König von Polen / als einen Freund und Alliirten, von solchem Frieden auß zu schließen/ und nur Gelegenheit zu haben / den König von Polen gar zu opprimiren; Dannenhero dan Se. Czaarische Majest. solches dero getreuen Freunden und Bund-genossen zugestantes Unrecht zu rächen und die wieder sie gefakte gefährliche Anschläge zu unterbrechen/ sich vor Gott und den Menschen schuldig erkandt; Se. Czaarische Majest. hätte also in diesem Fall nicht umhin gekönt/ dero eigens und dero Alliirten Sicherheit durch die Waffen zu behaupten/und glaubten/ es werde Gott derselben Gerechtigkeit ansehen/ und ihnen beystehen.

## XVI.

### Vom Comte de Guiscar der Königl. Sankelen zu Stockholm übergeben den 22. Sept. 1700.

**M**onsieur de Heron, Envoié extraordinaire du Roy mon Maitre auprès du Roy de Pologne, m'écrit par un Courier, qu'il m'a dépeché le 3. de ce mois du camp devant Riga, que n'ayant pas discontinué d'employer tout ce que luy a été possible pour porter sa Majesté Polonoise à prendre le parti de terminer à l'amiable les differents, qu'elle a avec la Suède,



de, Ce Prince luy a déclaré en dernier lieu, qu'il croioit d'avoir déjà temoigné, qu'il n'étoit pas éloigné de ces sentiments là, par l'acceptation qu'il avoit faite de la médiation du Roy mon Maître; mais que pour en donner encor des nouvelles preuves, il consentoit d'envoyer des Plenipotentiaires à Dantzic ou à Olive, lesquels pourroient convenir en peu de temps avec ceux du Roy de Suede des prétentions reciproques, & qu'il offroit même de traiter avec Dalberg & de Welling, ensemble ou séparément, selon que Sa Majesté Suedoise trouveroit bon de leur envoyer ses pleins pouvoirs; il consent enfin de remettre à la décision du Roy mon Maître la restitution des forts, qu'il a occupé en Livonie, ne pouvant avec honneur commencer à traiter par cette restitution préliminaire & inusitée, que la Suede demande. En cas, que la négociation, qu'on propose, se termine, comme il y auroit sujet à esperer par le rétablissement d'une bonne intelligence entre les deux Rois, celui de Pologne contribueroit autant, qu'il lui seroit possible, à la continuation de la paix entre la Suede & la Moscovie, & si le Czar l'avoit déjà rompue, il s'obligerait à ne lui donner aucune assistance directement ou indirectement. Mon dit Seigneur de Heron ajoute qu'il travaille à faire différer le bombardement de Riga, & qu'il espere à y réussir, jusqu'à ce qu'il recoive ma réponse par le retour de son courier, qu'il m'a prié de renvoyer diligemment. Ces propositions, qui sont l'effet des soins continuels, que prend le Roy mon Maître du rétablissement de la tranquillité dans le Nord, paroissent autant plus justes & convenables à ce, que la Suede peut desirer dans la conjoncture présente, qu'elles remettent les differents en question à la Médiation & décision du Roy mon Maître, qui en

la

la même qualité a donné à cette couronne de si grandes marques de son estime & de son amitié dans la négociation du traité d'Olive, & a continué de ce temps là à lui temoigner les mêmes sentiments en toute sorte d'occasions. Fait à Stockholm ce  $\frac{1}{2}$ , Septembr. 1700.

Guiscard.

## XVII.

Ihrer Königl. Majest in Polen  
Aufschreiben zu bevorstehendem Chur-  
Sächsischem Landtag / de 27ten  
Septembr. 1700.

Von Gottes Gnaden Friederich Augustus, König in Po-  
len etc. Herzog zu Sachsen / Jülich / Cleve und Berg /  
Engern und Westphalen / Churfürst etc.

Sehr Getreuer; Wir hätten gern gesehen / wann sich die Zeiten und conjuncturen also ereignet / daß allent-  
halb bey demjenigen / was wir bey dem nächst gehalten-  
nem allgemeinen Landtag mit unserer getreuen Land-  
schaft verabhandelt / insonderheit auch der Zeit wegen / wie  
lang die extraordinair-Militz-Bewilligungen stehen sollen /  
es sein Verbleiben behalten können.

Nach dem wir aber seither bey angelegentlicher Be-  
obachtung dessen / was unsers Königreichs Polen und der  
angehörigen Lande Zustand erfordert / uns in solche Weit-  
läufigkeiten einwickeln lassen müssen / daß / unerwogen  
unsers so behutsam / als innocenten Bezeigens / und be-  
vor bey dem Reichstag zu Regensburg / als fast an aller Eu-

S

80,



ropäischer Potentaten Höffen/ gethaner declarationen, daß wir als Churfürst zu Sachsen in das Liefländische Wesen uns nicht einflechten wolten / dennoch dahero occasion genommen werden wollen/ diesem unserm Chur-Fürstenthum zu Sachsen / und incorporirten auch andern Landen / einen Feindlichen überfall und gewaltsamen Einbruch anzu drohen; So will dieser Lande unaufschiebliche Volfarth / Schutz und Rettung erheischen / Uns mit unserer getreuen Landschafft engerem und weiterem Aufschuß von Ritterschafft und Städten / noch eher als sonst/ über diesem äußersten wichtigen emergenti rathsamlich zu vernehmen. Wir haben demnach den 28. Novembr. wird seyn der erste Sonntag Adventus, in unserer Haupt-Stadt Dresden ansetzen lassen / da wir sothaner Aufschuß Personen unmaßgebliches Gutachten und Anrathen / auch allerunterthänigste Beyhülfe zu erfordern gemeint seynd / durch was Mittel unsere Churfürstl. Sächsishe Lande / und zulänglichen Nachdruck / wieder alle feindliche invasionen gnugsam gesichert und die angedrohte Verheerung abgewendet / auch die von unseren hohen Alliirten erwartende fremde und eigene Troupen samt denen Ritter-Pferden und defensionern / deren beiderseits anderweite Einrichtung höchst nöthig / unterhalten und verpfleget / die Haupt-Festung Dresden so wol / als andere / repariret, mit beständiger Garnison verwahret und die Magazins gnüßlich versehen / auch die abgehende artillerie und ammunition angeschaffet werden möchten / ohne daß an dem quanto der übrigen militair Bewilligungen etwas abgehen dürfte. Und weil die bey ob-erwehnter allgemeiner Landes-Bersammlungs aufgetroffene neue imposten hithero ein geringes getragen / daß / wann nicht

nicht bessere Einrichtung erfolgt / kaum der zwanzigste Theil von denen uns jährlich zum Aufschuß der Militz bewilligten 50000. fl Capital und Zinsen / worauf doch die Gelder aufzu nehmen und deßhalber die Steuer-scheine aufzustellen seynd / erhoben werden können;

Nachdem auch auff die Steuer-obligationes die 442857. fl. 3. gr welche auff unsern hohen Credit wegen des bevorstehenden 1701. Jahrs aufgenömen werde sollen / die Darlehen schwerlich zu erhalten seyn dürfte / weniger auch nicht die lentge / welche uns aus treuer devotion auff die in diesem Jahr fallende gleiche Posten mit gutwilligen Darlehen unter die Arme gegriffen / binnen Jahres-frist vergnügen zu lassen Wir uns in Gnaden erbitten: Als wird fürnehmlich auff dienliche Wege zu gedencken seyn / wie wir des uns bewilligten auch würcklich genießen / und allenthalben benötigter Credit erhalten werden könne.

Allermassen auch vorlängst wahrgenommen / und bey der letzten niedergelegten Steuer Untersuchungs-deputation sich noch mehr geäußert / daß mit denen Franck Steuer-deputaten sowol in denen Städten / als auff dem Land / großer Mißbrauch vorgehe / also daß / da von einem Faß Bier 40 Gr. verwilliget / an den näheren Oerthern kaum der 4te oder 5te Theil / auch wol noch weniger / entrichtet worden; So wird zu erwegen und die Vollmachten mit darauff zu stellen seyn / ob nicht ermeldte deputata gänzlich auffzuheben und es dahin zu fügen / daß von einem jeden Faß durchgehends ein gewisses / jedoch geringes / quantum erlegt und hiervon niemand / ausser die von Adel und andere / die Land Güter haben / bey dem freyen Zisch Franck ausgenommen werden. Und ergehet dannenhero unser Begehren / dir wo Velt / als ein in dem Aufschuß stehender Stand /



44.  
den Sonnabend vorher in Dresden einkommen / dich bey  
unserem Ober-Hoff-Marschall-Ambt anmelden / den dar-  
auff folgenden Sonntag dasjenige / was in mehrern vorge-  
tragen werden wird / nebst andern erforderlichen Mit-Stück-  
den mit anhören un / was zu Errichtung erst-gemeldter unum-  
gänglicher Landes-defension und Erhebung der uns schuldigen  
beyderley Posten / auch Verbesserung derer unergiebigen  
und Theils unpracticirlichen Contributions-Arten ersprieß-  
lich gedeyhen kan / mit erwegen und beschließen helfen. Der  
Auflösung halber lassen wir es bey dem Herkommen ver-  
bleiben / und werden die Verordnung darauff zu thun nicht  
ermangeln. An dem beschiehet unsere Meinung. Geben  
im Feldlager beym Jungfern-Hoff den 27ten Septembr.  
1700.

XVIII.  
**Memorial des Moscovitischen**  
**Gesandten im Hag / übergeben den**  
6. Octobr. 1700.

*Celsi ac Præpotentes Domini.*

**P**rolixæ ac plus vice simplici, à Celsis ac Præpotentibus  
Vestris Dominationibus, ad Sacram Czaream Majesta-  
tem, Clementissimum meum Dominum, nuperrimè præ-  
teritis temporibus, per delegationem vestri Agentis, Do-  
mini Rolobomii, fuit petitio, ne ob obligationem anti-  
quæ erga Sacram Czaream Majestatem amicitie Vestrarum  
Celsi ac Præpotentum Dominationum, atque ob confir-  
matio-

44.  
mationem illius in posterum, Regiæ Majestati Danicæ ad-  
versum Coronam Svecicam, sua Czareæ Majestas missione  
exercituum suorum adversus Livoniam succurrere velit, qua  
de re per litteras meas, Sux Sacræ Czareæ Majestati mihi re-  
ferendum esset. Ad quam Vestrarum Celsarum Domina-  
tionum petitionem propensa sua Sacra Czareæ Majestas, Cle-  
mentissimus meus Dominus, per me Celsis Dominationi-  
bus vestris percrementer respondere dignatus est, se pro  
Vestrarum Celsarum ac præpotentum Dominationum peti-  
tione, ob antiquam ac intimam amicitiam, in hostiles co-  
natus cum corona Svecica inire nolle, nisi quatenus ex  
parte Svecica quædam injuriæ fiant, Tantum ne vestræ  
etiam celsæ ac præpotentes Dominationes ob talem exhibi-  
tionem ac conservationem veræ vestrarum Dominationum  
amicitiæ erga suam Sacram Czaream Majest. ipsæ his nego-  
tiis immiscere velint, agendo hostiliter adversus confæde-  
ratum suæ Czareæ Majestatis, contra Regiam Majestatem  
Danicam, ex quo major ac perconstans amicitia inter suam  
Sacram Czaream Majestatem, clementissimum meum Domi-  
num, atque inter celsas ac præpotentes vestras Dominationes  
augeri possit. Ad quam relationem meam vestris celsis ac  
præpotentibus Dominationibus factam, nomine vestrarum  
celsarum ac præpotentum Dominationum mihi Dominus  
Consiliarius Pensionarius peramicè respondit, quod vestræ  
celsæ ac præpotentes Dominationes tam cum Svecica quàm  
cum Danica Coronis fœdus ineanit defensivum; sed quo-  
niam Regia Majestas Danica invasione in Urbem Tön-  
ningensem Duci Holstatiæ subjectam medium ad componen-  
dum Boreales Hostilitates violavit, hanc ob causam celsæ ac  
præpotentes vestræ Dominationes, videntes Majestatem  
Regiam



Regiam Danicam à Mediatoribus in suis propositionibus factis suam inclinationem non demonstrasse, conjunctas simul cum classe Regiæ Majestatis magnæ Britanniæ miserunt suas bellicas naves in Fretum Danicum, vulgo *Sond* dictum, quò Pax facilius reconciliari posset, sed malam vestrarum celsæ ac præpotentes Dominationes intentionem adversus Coronam Danicam ac inimicitiam non habuissent, nec aliud vestrarum cellarum ac præpotentum Dominationum desiderium fuisset, sed tantum quò pax communis conservaretur: quemadmodum etiam secundum desiderium suæ S. Cz. Majestatis, clementissimi mei Domini, celsis vestris ac præpotentibus Dominationibus à me propositum impendere velitis. Quæ autem vestrarum C. ac præpotentum Dominationum bona inclinatio, suæ S. Cz. Majestati promissa, postea aliò modò circumscripta fuit, & locò amicitiae vestrarum C. ac præpotentum Dominationum bonæ propensionis, ac remotionis illius hostilitatis, merâ invasione inopinatâ, bellicarum vestrarum ac confœderatarum Navium, tum Regiæ Majestatis Danicæ Classis, tum ipsa illius metropolis multiplici infestatione à jactis ollis ignariis, vulgò Bombes dictis, læsa est, damnum cœpit; cum tamen nulla in hoc hostilitas ex parte Danica incepta fuerit, quò talis omninò inimicitia juxta demonstrationem neutralitatis, suæ sacre Czareæ Majestati promissa, hoc in bellum mutata sit, illudque adversus jura gentilia valde progressum. Quade re ablegatus Danicus, ad Aulam suæ sacre Czareæ Majestatis degens, insinuavit memoriale nomine Regis sui Domini, magnopere petens, ut ob tale intolerabile damnum suæ S. R. Majestati illatum sua S. Czarea Majestas jubere dignetur, quo ex classe Vestrarum Cellarum ac Præpotentum Dominationum

minationum naves mercatoriarum Batavienses in Portu divi Archangeli arresto detinerentur. Quæ in re autem ob perconstantem ac veterem amicitiam, quæ inter suam Sacram Czaream Majestatem ac Vestras Celsas ac præpotentes Dominationes intercedit, ipsi ablegato recusatum est.

Deinde accepto suæ Sacre Czareæ Majestatis Clementissimi mei Domini perbenigno mandato, in colloquio cum Vestrarum Cellarum Præpotentum Dominationum Dominis tum temporis existentibus deputatis, Domino Hamo cum reliquis, demonstravi, quod sua Sacra Czarea Majestas superiorem suam declarationem, Vestris Celsis ac Præpotentibus Dominationibus factam, atque pacem juxta petitionem Vestrarum Cellarum ac Præpotentum Dominationum cum Corona Suecica absque læsione conservare velit, sed ut Celsæ ac Præpotentes Vestre Dominationes finaliter velint demonstrare Ministro Suecico ac Regiæ suæ Majestati Sueciæ scribere de sequenti negotio: Quoniam in commoratione Magnorum ac Plenipotentiariorum Legatorum Suecicorum Moscoviæ, ipsis dictum fuit sufficienter cum requisitione de communibus injuriis, in partem suæ Sacre Czareæ Majestatis, maximè autem de ea, ad dedecus ipsius personæ suæ Sacre Czareæ Majestatis, Clementissimi mei Domini, pertinenti, Rigæ allata, cum toti ferè mundo constiterit, suam Sacram Czaream Majestatem Rigæ fuisse præteritis annis, ac iter suum versus Hollandiam intendisse, quod illi Suecici Legati etiam se facturos ac relatueros esse ad Regiam suam Majestatem post reditum suum absque mora firmiter polliciti sunt: quæ de re etiam ipsis datum est memoriale subscriptum manu existentium tum temporis in istis colloquiis intimi Bojarini ac Proregis Siberiæ, Theodori Alexidis Galowini, cœterorumque Collegarum Moscoviæ, sed hoc usque

ad.



Ad tempus suæ Sacræ Czareæ Majestati ex parte Suecica nulla in suis injuriis exhibita est satisfactio, multò minùs ne ullum quidem responsum factum, ex quo valde læsus est honor suæ S. C. Majestatis, Clementissimi mei Domini. quarum injuriarum copia, meliorem ob notitiam, communicata est per me istis Dominis Deputatis Vestrarum Celsarum ac Præpotentum Dominationum, & ut Vestræ Celsæ ac Præpotentes Dominationes prudenti hoc animo considerantes de satisfactione vindictâ dignæ injuriæ, ipsius suæ Sacræ Czareæ Majestatis Personæ illatæ, litteris suis apud Reg. suam Majestatem, secundum firmam dispositionem antiquæ ac constantis amicitie, quæ inter suam Sacram Czaream Majestatem ac Vestras Celsas ac Præpotentes Dominationes intercedit, in omnibus perfectam satisfactionem procurare dignentur. Nunc vero à die vigesima tertia præteriti mensis Augusti, juxta sty- lum veterem, usque ad præsens tempus post meam declarationem à Vestris Celsis ac Præpotentibus dominationibus, quale responsum sua Regia Majestas Suecica ad Vestras Celsas ac Præpotentes Dominationes miserit, respectu litterarum Vestrarum & hic degens illius Legatus quibus scriptis suis pro declaratione Vestra Vestris Celsis ac Præpotentibus dominationibus responderit ex congregatione Vestrarum Celsarum ab præpotentum Dominationum inter Danicam & Suecicam Coronas, inceptis rebus immiscere nolit, modò ut satisfactio fiat ex parte Suecica in istis injuriis notis in partem suæ Sacræ Czareæ Majestatis, maximè autem Rigæ illatis ipsi suæ Sacræ Czareæ Majestatis personæ, de quibus ex propositione mea superiori Vestris Celsis ac Præpotentibus dominationibus omnimodè constat. Ad quas injurias Legati Suecici, qui Moscoviæ fuerunt, responderunt, se certo certius hanc illatam injuriam notoriam ipsimet personæ suæ

suæ Sacræ Czareæ Majestati Rigæ injectam ad Regem suum Dominum illorum relaturi sint ac petent, ut illi omninò satisfiat, qua de re non semel & ipsa sua sacra Czarea Majestas istis Legatis loqui dignatus est. Cujus post asssecurationem sua sacra Czarea Majestas, clementissimus meus Dominus, ad Aulam Suecicam mittere voluerit Residentem ad declarandam expletionem à se antecedentium Tractatum magnorumque ac Plenipotentiariorum Legatorum confirmationem. A discessu autem horum Legatorum sufficienti nunc tempore præterlapso, non tantum ipsi ex parte Suecica nulla satisfactio data est, sed insuper in contrarietatem falsificam Rigensis Gubernatoris justificationem tradidit in Cancellaria Legatoria Residentis Suecicus memoriale & Litterarum Regiarum ad se scriptarum copiam, in qua ne minima quidem satisfactio facta, cum tamen facili sibi medio factis mandatis super Gubernatore Rigensi illud suæ sacre Czareæ Majestatis desiderium implere potuissent, de quibus omnibus sua sacra Czarea Majestas certior facta hanc existimans summam contrarietatem in ipsius suæ sacre Majestatis Personam, gravi injuriâ Rigæ affectam, ac deinde propositam querelam adversus Gubernatorem atque alias à Legatis Suecicis floccipenditam, atque videns, quod secundum obligationem fœderis ac vicinæ erga suam sacram Czaream Majestatem sincerioris amicitie, per tale sufficiens tempus ac secundum promissionem Legatorum nulla satisfactio ex parte Suecica secuta sit, ac in posterum spes sibi adempta est, ideo ob notas suæ sacre Czareæ Majestati ipsimet ejus Majestati illatas injurias & non exhibitam satisfactionem promissam à Legatis Suecicis, juxta demonstrationem ipsius suæ sacre Czareæ Majestatis personæ ipsi factam, sacra Czarea



80.

Majestas voluit declarare bellum Coronæ Suevicæ ac versùs confinia illius exercitus suos mittere, ac Czareæ Majestatis literas de hac declaratione ad Residentem ad Aulam Suevicam degentem transmitti jussit. In vestrarum Celsarum ac Præpotentum Dominationum neutralitate [ quod nunquam juxta antiquam ac firmam vestram amicitiam expectandum ] sua S. C. Majestas Clementissimus meus Dominus inter Suevicam ac Danicam Coronas omninò absque asseveratione relicta fuit, quemadmodum ab initio Vestræ Celsæ ac Præpotentes Dominationes per me suæ Sacræ Czareæ Majestati demonstrarunt, se inter utramque Coronam pacem reconciliaturos esse, mox verò postea absque ulla causa mala hostiliter parti Danicæ intulisse, quali modo nunc etiam sua Sacra Czarea Majestas à Vestris Celsis ac Præpotentibus Dominationibus incertus in satisfactione componenda iustitia sui ex parte Suevicæ, hanc ob causam Celsis ac Præpotentibus Dominationibus Vestris hanc meâ declaratione notitiam mihi proponere jussit, indigens à Vestris Celsis ac Præpotentibus Dominationibus ex hoc supra memorato responsione, qui de cœtero Vestris Celsis ac Præpotentibus Dominationibus omnes prosperos rerum successus apprecor. Hagæ Comitum die 6. Octobr. anno 1700;

*H. Arremonides Matarcos.*

XIX.

Copied'un memoire donné par  
le Comte de Guiscard à la Chancellerie de  
Suede le 6. d' Octobr. 1700

**L**E Roy mon Maitre ayant tout sujet de croire, que les of-  
fices

81.

fices auprez du Roy de Pologne auront le bon succez qu'il en a du attendre, m'ordonne d'avoir l'honneur de temoigner au Roy de Suede, que s'il veut se contenter, comme le Sieur de Palmquist son Resident en France a temoigne le croire, que le Traitté d'Oliva soit retabli & qu'on prenne les seuretez necessaires pour empêcher, qu'il ne soit retroublé à l'avenir, sa Majesté le promet, que le Roy de Pologne ne refusera pas de s'accommoder à des conditions aussi justes.

Je dois représenter en même temps à Sa Majesté Suedoise, qu'il ne sera pas possible de porter ce Prince à rendre les forts, qu'il a occupé en Livonie, avant que de traiter, & même, que si l'on veut faire entrer dans la première negotiation la discussion des Grieffs & dedommagemens pretendus reciproquement, il ne sera pas possible, qu'Elle n'éloigne beaucoup le retablissement de la paix.

Enfin le Roy mon Maitre me charge de demander à la Chancellerie de Suede, apres la representation cy-dessus, un projet de Traitté tel qu'on croit le devoir proposer, afin que l'ayant fait examiner & communiquer au Roy de Pologne il l'appuye aussi fortement, qu'il sera necessaire pour remplir tout ce qu'on doit attendre d'un bon Garand & Allié sur des pretensions justes & conformes à la paix d'Olive.

Et comme je me trouve avoir preveu les ordres du Roy mon Maitre par le dernier memoire, que j'ay remis à la Chancellerie, j'ay lieu d'en attendre une reponse prompte, & qui convienne aux bonnes intentions de Sa Majesté pour l'entier retablissement de la tranquillité du Nord & pour continuer de donner au Roy de Suede toutes les marques possibles de son estime & sincere affection.

S 2

XX,



# Accords-Puncten wegen Übergabe der Festung Rothenhausen.

de 7. Octobr. 1700.

1.

Soll der Major und Commandant de Hay verbunden seyn / noch den 7. Octobr. Abends das Thor von der Festung an Se. Excell. den Herrn Feld-Marschall von Steinau einzu räumen / welcher dagegen verspricht / daß durch solche Besetzung weder gedachtem Commandanten, noch der Garnison, oder sonst jemand der seinigen / nicht das geringste Feindselige solle zugefüget werden.

2. Ist accordiret worden / daß der Major und Commandant de Hay, nebst der ganzen Garnison, bestehend in Artillerie- und Fortifications Bedienten / auch sämtlichen Infanterie, als Ober- und Unter-Officiers, Corporals / Tambours und Gemeinen / nebst dem ganzen Etat, worunter der Prediger und Proviant-Meister mit begriffen / in voller montirung, mit Ober- und Unter- Gewehr / klingendem Spiel / brennenden Lanten / Kugeln im Munde / 24. Patrouillen und Kugeln / 2. Faden Lanten jedem Mann / imgleichen die Granadiers 4. Granaden / mit Sack und Pack / Hab und Gut / Weibern / Kindern und Gesinde nach Kriess-ges-manner den 8ten dics abziehen sollen.

3. Ist auch bewilliget / daß vor-gemeldte Rothenhausische Garnison Freyheit haben solle / sich den nächsten Weg nach Riga zu begeben / wozu ihnen von Königl. Polnischer

Seite

Seite eine sichere und gnugsame Escorte soll zugegeben werden. Daß jedoch gedachtes alles sicher und ohne mangel hinwieder der Kön. Polnischen armée zurück gelassen und gelieffert werde / was ihnen zu solcher Nothdurfft an Hand gegeben werden.

4. Die Blesirte und Krancke so wol Artillerie, als Infanterie, so sehr nicht mit fort kommen können / sollen in der Festung verbleiben / auch mit gebührender Cur versehen und nach erlangter Gesundheit / mit freyem Paß und Gelde / samt denen Ihrigen nach Riga abgelassen werden.

5. Die auff den Wällen stehende Canonen / mit allen Zug und Zugehörungen / samt dem Zeughauß / Rust-kammern / Pulver-Thurn und Magazin-Haß / imgleichen alles Proviant / wie es sich anho in der Festung befindet / sollen nach einem richtigen inventario, ohne einige Ausnahme / hinterlassen und übergeben werden.

6. Was aber der Garnison eigene Sachen und Behörungen betrifft / welche so fort nicht können mitgenommen werden / sollen selbige so lang in der Festung in sicherer Verwahrung in einigen Gewölbem / bis sie unter sicherem Paß / in eines halben Jahres Frist / oder wo es eher geschehen kan / es seye zu Wasser oder zu Lande / können abgehohlet werden / aufgehoben verbleiben.

7. Dafern einige gefangene Deserteurs oder andere Personen / wie sie Nahmen haben mögen / welche unter Kön. Polnische Botmäßigkeit oder Protection gehörig oder davor erkandt werden möchten / so wol auch Curische oder andere Polnische Schuß-Verwandte und Unterthanen / in der Festung sich befinden möchten / sollen selbige ohne

G 2

auf,



54.  
aufnahme beim Aufzug der Garnison aufgeliefert werden.

2. Der Major und Commandant hat alles, was vorgedachter massen an Munition, Proviant und dazu gehörigen Sachen verhanden / an die Königl. Polnische zu dero Übernahme verordnete Artillerie und Proviant-Officiers zu übergeben / die Schlüssel aber von denen Thoren dem General von denen Treuschern zu überliefern.

3. Der Aufzug der Garnison soll Morgens umb 8. Uhr geschehen / jedoch der Garnison noch 2. Tage frist vergönnet seyn / sich dieser Orthen auff zu halten / umb ihre Sachen in Ordnung zu bringen / damit sie mit selbigen ob beschriebener massen so dan vollends abziehen könne.

XXI.

Memoriale Domini de Lilenrot.

Celsi ac P. P. DD.

**C**um nupero Memoriali die 18. 20. Septembr. exhibito certiores reddiderim Celsas ac P. P. DD. VV. quemadmodum à Sacra R. M. Domino meo Clementissimo injunctum mihi fuerit, ut ad Celsas ac P. P. DD. VV. pleniorum atque exactam notitiam deferrem singulorum momentorum, quæ spectant ad gravamina & querelas à parte Sereniss. Moscorum Czaris motas, super quibus mentem S. R. M. ex ipsiusmet responsoriis Celsæ ac P. P. DD. VV. abundè perspexerunt. Itaque mei officii est, ut quò

55.  
quò par est, cultu porro rogem, dignentur Celsæ ac P. P. DD. VV. denominare deputatos, cum quibus colloquendi facultas, quamprimum fieri possit, mihi obtingat, qua occasione justam S. R. M. causam manifestissimè ob oculos expositurus sum, ita ut palam sit universis, Sacram R. Majestatem in hoc negotio nihil, quod suarum fuerit partium, intermisisse, quin & plura, quàm pacta exigunt, præstitisse; sicuti & etiamnum S. R. M. nihil in se desiderari patietur, adeò ut quicquid à Celsis ac P. P. DD. VV. rationi ac æquitati consentaneum esse judicabitur, promtè se amplexurum profiteatur.

Hagæ Comitis die 18. Sept. 8. Octob. 1700.

XXII.

Des Moscovitischen Abgesandten  
im Hag daselbst übergebenes  
memorial, de 13. Octob. 1700.

Celsi ac præpotentes Domini.

**I**nnotuit mihi penitus, non tantum memoriali nuper traditò Celsis ac Præpot. Dom. Vestris, sed etiam colloquò non ita pridem cum Dominis Deputatis ex vestra illustri congregatione institutò, quod Regiæ Majest. Sveciæ hic degens Dominus Legatus diligenter petierit à Celsis ac



ac Præpot. Domin. Vestris in veteribus ac nuper admodum confirmatis cum vestris Celsis ac Præpot. Domin. pactorum Foederum conventionibus auxilia tam copiis, quam mutatione pecuniæ necessariæ ad alendum Regias Domini sui militares copias contra modernos S. S. Czareæ Majestatis Domini mei clementissimi exercitus in Livoniam expeditos, studiosè exponens obligationes vestrarum Cels. ac præp. Domin. Regi ipsius promissas Interea hi S. Czar. Majest. præfati exercitus missi sunt ad debellandum contra coronam Svecicam non bene placito sue Czar. Majestatis ad violandam pacem cum Corona Svecica, quoddam ob desiderium suum, sed ipsâ invitâ coactione, eò quod post crebra sua desideria variis modis extensa, ex parte Svecica ad fœdus ac molestas demonstrationes, magnis illius legatis, qui Muscoviæ degerunt communicatas, tam à Ministris S. Czar. Majestatis ad hæc negotia deputatis, quam etiam maximè à sua Sacra Czarea Persona, plus vice simplici, de præteritis gravaminibus, præsertim de illatione injuriæ ipsimet ejus magni Domini personæ Rigæ factæ, & post hanc falsifico Gubernatoris Rigenensis responso. S. S. Czar. Majestas Dom. meus clementissimus apertè viderit, nulla in re sibi satisfactionem ex parte illorum Svecica præstitam esse, qualibus reliquis gravaminibus non solum Regnum ipsius offensum, sed etiam suam summam Czaream personam, Rigæ facta injuria, admodum læsam esse, quod nunquam secundum characterem sacrum illius Sacri Magni Throni tolerari potest, ob apertam inconsiderationem & non præstitam satisfactionem ex parte Svecica ipsorum manifestorum ac multifariorum gravaminum, de quibus secundum propositionem meam, vestris Celsis ac Præp. Domin. factam, dilucidè propo-

positum est. Nunc verò S. R. Majestatis Svecicæ, Vestris Celsis ac Præpot. Domin. gravamina, responsoriæ litteræ indicant, absque ullo hostili molimine cum S. Czar. Majestate in omnibus præstare sue Czar. Majestati Domino meo clementissimo satisfactionem se velle, inque iisdem S. Regia Majestas Svecica rogat cum instantia, ne Vestr. Cels. ac Præp. Dom. mediationem detrectent. Qua de causa vestræ Cels. ac Præp. Dom. studiosè ac diligenter, qualitate consueta Vestræ prudentiæ ac desiderio pacifici in promotionem suam maturantis, ad illa bella incepta inter amicum veterem confœderatum vestrum, Czaream suam Majestatem, Dominum meum clementissimum, & Coronam Svecicam removenda dignatæ sint, mensis Octobris die sexta, deputatione agentis vestri Rosenbomii, tradere mihi per dilectas literas suas, ut eas ad ipsam S. Czar. Majest. Clementissimi mei Domini Personam celeriori tabellario mitterem, quod etiam absque mora feci, in quibus autem vestræ Celsæ ac Præp. Dom. peramicè rogantes S. Czaream Majestatem aperte renovantes augentesque suum fœdus in constanti amabili necessitudine ad totatam satisfactionem ex parte Svecica novorum gravaminum, stabilem ac firmam suam dignatæ sunt offerre S. Czar. Majestati mediationem; Et secundum promissum S. Czar. Majestati Domino meo clementissimo à Vestris Celsis ac Præpotentibus Dominationibus mediationem, his vestris per me missis litteris per dilectis, non dubito, quin ulla minima aliàs commutatio erit ad petita hujus domini supra memorati Legati, absque incerto S. Czar. Majestatis ad vestras celsas ac Præpotentes Dom. responso, celerioris propensionis ac innecessariæ completi-



onis. Quamobrem coactus sum super his pertinentibus atque officio mei debiti, ex mea parte requirere vestras celsas ac præpotentes Dominationes, ut secundum Constitutionem jam pridem factæ constantis illius cum S. Czarea Majestate necessitudinis vestræ eò amplius augendæ & magis magisque abundanter promovendæ erga Sacram Czaream Majestatem secundum vestras missas has literas & exhibitam in his rebus mediationem, velint hanc vestram promissam declarationem integrè servare abque ulla violatione illius amicitia cum Sacra Czarea Majestate, Clementissimo meo Domino, quæ perennibus temporibus cum vestris celsis ac Præpotentibus Dominationibus exulta ac semper constanter sanctæque conservata est, ac petita apud vestras celsas ac præpotentes Dominationes Regiæ Majestatis Suevicæ Domini Legati de auxiliis recusare, donec sedulâ & industria petitione Vestra, ad sacram Czaream Majestatem secundum vestras perdilectas litteras de mediatione horum supradictorum negotiorum, V. Cell. ac præpot. Dominationibus certum responsum suò tempore missum sit, inde manifestissimis modis integritas conservatæ fidelis ac incorruptæ erga S. Czar. Majestatem Dominum meum clementissimum amicitia à V. C. ac Præp. Dominationibus cognoscetur: pro quo vicissim in opportunis occasionibus S. Cz. Majestas V. C. ac Præp. Dominationibus quovis tempore amicabili recompensatione remunerari curabit hunc adeptum honorem talis sibi opportuna occasione. Me oportuit hæc omnia referre V. C. ac Præp. Dominationibus, quò melius ac confestim à V. C. ac Præp. Dominationibus responsum de his præfatis rebus acciperem. Hagæ Comitum 13. mensis Octobris anno 1700.

Legatus Andr. Artemonides.

XXIII.

XXIII.

## Memoriale Domini de Lilienroot.

*Celsæ ac Præpotentes Domini.*

**A**ttalit mihi hesternus Tabellarius sacræ Regiæ Majestatis Domini mei clementissimi mandata, ut ejusdem responsorias ad Celsarum ac PP. DD. VV. litteras, occasionem memorialis, à Serenissimi Moscorum Czaris hic degente Domino Legato nuper exhibiti, sibi perscriptas, Celsis ac PP. DD. VV. offerrem, atque simul mentem sacræ Regiæ Majestatis circa varia momenta huc pertinentia uberius exponerem.

Clementissimis hisce mandatis primâ occasione, quam Celsæ ac PP. DD. VV. mihi indicare dignabuntur, humillimè morem gesturus sum; Ast fateor incertum me esse, an amplius & quousque ea ipsa præsentis rerum faciei congruant. Accidit enim præter omnem spem, quam sancta adeo promissa, totiesque repetitæ declarationes meritò dabant, Czaream suam Majestatem per litteras, quarum apographum mihi è Berolino transmissum est, Regi Poloniæ pollicitam esse, non tantum bellum se indicturum, sed & cum auxiliaribus copiis se ipsam propediem ei adfuturam: Adactum itaque me video, ut de auxiliis, vi pactorum tam pridem, quam nuper admodum initorum, sacræ Regiæ Majestati promissis & quæ literis præterlapso Mense Martiò ex-

H 2

aratis



aratis sacra Regia Majestas ipsa requisivit, Celsæ ac PP. DD. VV. sinceram suam erga sacram Regiam Majestatem amicitiam re ipsa atque tot documentis comprobaverunt, ut nullo modo dubitari possit, quin & hac occasione parem effectum sit expertura. Reliquis etiam benevolæ hujus in se accensebit voluntatis indicibus sacra Regia Majestas, quod testari voluerint Celsæ ac PP. DD. VV. se ad conciliandam cum hostibus pacem operam suam conferre velle. Eò graviora erunt hæc Celsarum ac PP. DD. VV. studia, quò sincerius sacra Regia Majestas & ipsa in pacem, dummodò æquæ sit atque tuta, propendet.

Interea verò, dum huic reducendæ Celsæ ac PP. DD. VV. laudabili studio incumbere perlubens sua Regia Majestas animadvertit, certò sibi nihilominus pollicetur, nullam propterea in ope à Celsis ac Præpot. DD. VV. præstandâ moram futuram, quin potius Celsis ac PP. DD. VV. auxilia tum pactis, tum necessitati imminentique periculo adæquata, sine ulla temporis jactura, tantòque promptius esse expedituras, quò magis apparet, restaurandæ paci haud aliud efficacius dari remedium. Grata de cætero mente agnoscat sacra Regia Majestas amicam opem, ac simul ac ejus beneficio ex hisce difficultatibus eluctari dabitur, ad vicem Celsis ac PP. DD. VV. rependendam omni tempore erit promptissima. Ego interea, ut favens Celsarum ac PP. DD. VV. responsum mihi ocyus obtingat, quâ decet observantiâ rogo, Hagg Comitibus die  $\frac{18}{29}$ . Octobris 1700.

**Ihrer Königl. Majest von Groß-  
Britannien an den Czar abgelas-  
senes Schreiben. sub dato Hagg den  
23. Octobr. 1700.**

*Guilielmus Tertius Dei gratia, Rex Angliæ, Scotiæ, Franciæ  
& Hiberniæ, Fidei defensor &c. Altissimo, Potentissimo &  
Illustrissimo magno Domino Petro Alexiowitsso Czaro & ma-  
gno Duci &c.*

*Potentissime, Charissime & dilectissime  
Frater.*

**S**ingularis observantia, personalisque nostra erga vestram Czaricam Majestatem amicitia, nos ad omnes Vestræ Czaricæ Majestatis res & utilitates curandi & promovendi occasiones captandas impulit, omneque quod Vestræ secundum nos quieti & satisfactioni favere potest, faciendi, ardensque nostrum pro generali Europæ tranquillitate studium, uti de optabilissima possibili re, non sinit nos obvias ulla rejicere occasiones, nostra efficaciora impendendi officia in occurrendo publicæ Pacis turbationi, aut ad illam, si concussa aut fracta, tempestivè restaurandam. Talia nos ad Czaricæ Majestatis Vestræ res ut proprias assumendi in Tractatu Carlowitsensi induxerunt, semperque in tali manentes proposito inque eadem propensione, V. C. Ma-  
statem



statem ejusque subditos pæce, sicuti & alios nunc Christiani Orbis Principes, frui videndi, ad primam desiderii vestri significationem vestras cum Turcico Imperatore inducias protrahendi, & quod Legatus noster Extraordinarius ad Aulam Ottomanicam V. Cz. Majestatis Ministris consiliis & bonis officiis ad illas obtinendas præstò esset, sine mora consentientes immediatos misimus Legato nostro Constantinopoli ordines, ut secundum Vestræ C. Majestatis desideria ageret, quâ negotiatione longis conclusâ induciis, ex toto corde V. Cz. Majestati de hoc felici gratulamur successu, ut de re, quæ ullo absque dubio V. C. Majestati ejusque subiectis & regionibus omnem promittet prosperitatem. Et obviam habentes haud ita pridem occasionem nostrarum bellicarum Navium classem in Balticum mare mittendi, stricta Architalasso aliisque Ductoribus nostris mandata dedimus, ut omnes V. C. Majestatis naves, quas obvias haberent, distinguerent, ergaque illas omni cum urbanitate, intimoque amoris sensu segerent. Et in ulterius nostræ erga V. Cz. Majestatem observantiæ affectusque argumentum, à Legato V. Cz. Majestatis apud confœderatarum Provinciarum Generales Status, audientes V. Cz. Majestatem valde à corona Suecica alienatam esse injuriarum, ab aliquibus illius coronæ subiectis V. Czar. Majestatis Legatis ac Plenipotentariis in transitu per Livoniam illatarum, causâ & responsionis, querimoniis Suecicæ Legationi ad aulam vestram factis procrastinatione V. Cz. Majestati nostram offerimus Mediationem, melioraque officia ad omnes amicabiliter componendum contentiones, quæ inter V. Cz. Majestatem insurgere potuerunt & Regem Sueciæ, erga quem Tractatum & Confœderationum antiquarum & recentium inter

inter nostram & Suecicam coronas causâ magnum habemus observantiam, nihilque penitus dubitamus, quin nostris velit persuasionibus & admonitionibus aures præbere & V. Cz. Majestati rationalem dare satisfactionem. Quapropter V. Cz. Majestatem enixe rogamus, ut velit ex sua parte compositioni indulgere dignari, & ut tali intentione de loco ad omnes terminandas modo amicabili discordias, absque aperta Pacis disruptione conveniatur, utque V. Cz. Majestas eodem velit tempore omnes hostiles suspendere actus. Spe ducimur, discordias in illarum examine fore tales, ut media ad illas componendas invenire arduum non erit. Et tam magnum de V. Cz. Majestatis justitia, æquitate & honore judicium habemus, ut cum causa credimus, se nostris studiis & amicabilibus conatibus obviam ire, & fore paratam, debitam excipere à Corona Suecica satisfactionem potius quàm bellum suscipere, quod quando aliæ viæ nullo cum, successu se habent, extremum est remedium & ut V. Czarea Majestas suâ velit humanitate, suis taliter prospicere subiectis, ut possint fructus colligere pacis, quàm illis vestra Czarea Majestas postremò curavit, & beneficio frui commercii tam feliciter stabiliti & postremò inter ipsos & nostros aliorumque vicinorum populorum subditos aucti, & quod, pacis continuatione excultum, florens reddet V. Cz. Majestatis imperium, & nomen vestrum magnâ suâ moderatione fama celeberrimum, publicam tranquillitatem omnibus aliis præponendo respectibus. Sic longum & felix Majestatis Vestræ Cz. regnum augurantes Omnipotentis protectioni commendamus. Datum Hagæ Comitum die 23. Octobris anno Domini 1700. Regni que nostri duodecimo

*Affectuosissimus frater*



## Franköfische überfetzung vorstehenden Schreibens.

**G**uillaume troisieme, par la grace de Dieu, Roy d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, defendeur de la foy &c. Au treshaut, trespuissant & tres-Illustre Notre tres cher Frere *Pierre Alexjewitz*, grand Seigneur, Czar & grand Duc de toute la Haute, Basse & blanche Russie, le Soutien de Moscovie, Kiovie, Uodomerie, Nouogardie, Czar de Cazen, Czar d'Astracan, Czar de Siberie, Seigneur de Plexoe, & grand Duc de Smolensko, Iverie, Legorie, Permie, Viatkye, Bulgarie & autres, Seigneur & grand Duc de Nouogorod, & des pays bas de Czarnegorki, Refansky, Rostoveski, Ievostave, Boelozersky, Uelorsky, Obelorsky, Condinsky & Commandant de toutes les costes Septentrionales, Seigneur des pays de Joersky, Cartilinsky, & Grutensky, Czar des pays de Caberdinsky, Czereasky, & des Ducs des Montagnes & de divers autres Etats & Pays de l'est, du Well & du Nord, depuis le Pere & Grand Pere Heritier, Seigneur & Conquerant, envoyé salut & souhaite bonheur & prospérité. Tres Puissant & notre tres cher & tres aimé Frere

L'estime singuliere & l'amitié personnelle, que nous avons pour votre Majesté Imperiale, nous fait embrasser toutes les occasions de procurer & avancer les intérêts & les avantages de V. M. J. & desirer tout ce, que selon notre pen-

sée peut contribuer à votre repos & à votre satisfaction; & le zele que nous avons pour la tranquillité generale de l'Europe, que nous regardons comme la chose la plus desirable qui soit possible, ne nous permet pas de negliger aucune occasion, qui se presente d'employer nos meilleurs offices pour prevenir ce qui peut troubler la Paix publique ou de la retablir à temps, s'il arrive, qu'elle soit ébranlée ou rompue; Ces Motifs nous portent à prendre un soin particulier des intérêts de V. M. I. au traité de Carlowitz, & persistant toujours dans la meme pensée, & la meme inclination, de voir V. M. I. & ses Etats jouir des fruits de la paix, ainsi que firent alors le reste des Princes de la Chretienté, à la premiere signification de votre desir de prolonger votre treve avec l'Empereur de Turquie, & que notre Ambassadeur extraordinaire à la Porte Ottomane put assister les Ministres de V. M. I. par ses avis & ses bons conseils pour en venir about, Nous y concourumes d'abord, & donnâmes immédiatement les ordres à notre Ambassadeur à Constantinople d'agir suivant le desir de V. M. I. laquelle negociation étant finie par une longue treve, Nous congratulons de tout notre Coeur V. M. I. de cet heureux succes, comme d'une chose, qui produira tres assurément toute sorte de prosperité à V. M. I. & à ses Etats & pais. Et ayant en dernier lieu occasion d'envoyer une Escadre de nos Vaisseaux de Guerre dans la Mer Baltique, nous donnâmes des ordres precis à Notre Admiral & autres nos Commandans de distinguer les Nauires de V. M. I. qu'ils rencontreroient, & de les traiter avec toute sorte de civilité & d'amitié; & par un dernier temoignage de la consideration & de l'affection, que nous avons pour V. M. I. ayant appris par l'Ambassadeur de V. M. I. aupres des Etats Generaux des Pro-



vinces unies, que V. M. I. fut fort mal satisfaite de la Couronne de Suede, a cause de quelques iniures, qui doivent avoir ete faites par quelques-uns des sujets de cette Couronne aux Ambassadeurs & Plenipotentiaires de V. M. I. à leur passage dans la Livonie, & par le delay de donner une reponse aux plaintes faites a leur Ambassade a Votre Cour, nous offrons a V. M. I. notre mediation & nos meilleurs offices pour accommoder amiablement tous les differens, qui peuvent etre survenus entre V. M. I. & le Roy de Suede, pour lequel Nous avons beaucoup de consideration, a cause des Traitez & Alliances anciennes & presentes entre notre Couronne, & celle de Suede; & nous ne doutons nullement, qu'il n'ait pour nous l'egard d'ecouter nos persuasions & nos avis, & qu'il ne veuille donner a V. M. I. toute la satisfaction, qui sera raisonnable. C'est pourquoy nous prions instamment V. M. I. qu'il luy plaise d'incliner de son coté aux termes d'accommodement, & qu'a cette fin on puisse convenir d'un lieu pour terminer toutes mes intelligences d'une maniere amiable, sans en venir a une rupture ouverte, & que V. M. I. veuille en meme temps suspendre tous actes d'hostilité. Nous esperons, que les differens paroîtront dans leur examen etre d'une telle nature, qu'il ne sera pas difficile de trouver des moyens de les ajuster; & nous avons une si grande opinion de la justice, de l'equité & de l'honneur de V. M. J. que nous avons raison de croire, qu'elle viendra à la rencontre de nos offres & de nos efforts amiables, & sera prête d'accepter toute satisfaction raisonnable de la Couronne de Suede, plutôt que d'entrer dans une guerre, qui est le dernier remede, lorsque toute autre tentation est sans succès, & qu'elle voudra par sa bonté

avoir

avoir telegard pour ses sujets, que de leur laisser cueillir les fruits de la Paix, que V. M. J. leur a procuré en dernier lieu, & jouir du benefice de ce commerce, qui a été si heureusement etabli & dernièrement augmenté entre Eux, nos sujets & quelques unes de nos Nations Voisines, & qui étant cultivé par la continuation de la paix, rendra florissante les etats de V. M. J. & votre Nom recommandable, pour la grande moderation, en preferant le repos public a toutes autres considerations. Ainsi souhaitant un longue & heureux Regne a V. M. J. Nous la recommandons a la protection du seigneur fort puissant. Donne a notre Cour a la Haye le 23 d'Octobr. L'an de N. S. 1700. & de notre Regne le 12.

Votre tresaffectionné Frere Guillaume.

## XXVI.

**Wir Friederich der Vierte / von  
Gottes Gnaden / König zu Dänemarc /  
Norwegen / der Wenden und Gothen / Her-  
zog zu Schleswig / Holstein / Stormarn und  
der Dithmarschen / Graf zu Olden-  
und Delmenhorst.**

**W**olgebohrner Rath / lieber getreuer; Als wir / ver-  
möge der zwischen uns und dem König von Polen hie-  
bevor errichteten defensiv-alliance und Verbündniß / zu  
Beschützung der Chur-Sächsischen Erb-Lande gegen alle  
feindliche invasion einige unserer Trouppen unter comman-



do unser General-Lieutenanten, Herzog Carl zu Würtemberg Ldd. fordersamst dahin ab-marchiren und diejenige so zu Schiffe von hier gehen / bey Ellerbeck debarquieren zu lassen für gut befunden: So ist hiermit unser allergnädigster Wille und Befehl / daß du mit Zuziehung jemandes der Ättesten von der Ritterschafft aus dem Kieler District, die Anstalt verfügst / damit zu ermeldter trouppen Nothwendigkeit / auch fernerer fortsetzung ihres marches, die in dem Anschluß specificirte Wagen von denen Clöstern und Adelichen Gütern aus denen Kieler und Preger Districten herbeygebracht und / bey der Trouppen Ankunfft / in Bereitschafft gehalten / auch für selbige hiß nach Bornhövet führen / so dan ihnen bey ihrem debarquement zu Ellerbeck und in den nächsten Dörffern auff einen Tag und Nacht frey Obdach und Stallraum für sich und ihre Pferde verschaffet werden mögen.

Wornach du dich zu achten. Und Wir r. Copienhagen den 30. Octobris 1700.

Friderich R.

An den Geheimen Rath  
Detleff Keyenlau.

C. Schestedt.

### Kieler District.

Neuendorf soll geben von	13 Pflügen	3. Wagen.
Jebo wegen Wrennerstorp	22.	5.
Preß	260	65.

Schrevenborn

Schrevenborn	22 Pflügen	2 Wagen
Obbendorf	16	4
Hagen	19	5
Dobberstorp	19	5
Knop und Proienstorp	24	6
Bälck	21	5
Neuenhoff und Kalltenhoff	56	14
Seekamp	22	6
Warleberg	22	6
Quarrenbeck	26	6
Gressen Nordsee	21	8
Klein Nordsee	25	6
Hütten	17	4
Noer	22	6
Brockhorst	20	6
Lindau	26	7
Schinkel	4	1
Bethkamp	41	10

183

### Preger District.

Churn soll geben von	15 Pflügen	4 Wagen
Ascheberg	30.	8
Depenau	30.	8.
Schmuhlen	40.	10.
Wahlstorp	14.	3.
Wilstorp	38.	9.
Schonweide	23.	6.
Wittmolt	6.	2.

93

Runde



	70.	12. Pflügen 3. Wagen	
Rehbt ist		27.	7.
Perdöhl		33.	8.
Rangau		51.	17.
Schmahlhogen Felde		31.	8.
Neverskorp		28.	7.
Paneker		34.	9.
Zutterkamp		22.	6.
Helmstorff		48.	12.
Seedorp und Horustorp		35.	9.
Klethkamp		41.	10.
Salgau		92.	16.
Nien Haus		25.	6.
Werstorp		36.	9.
Wittenberg		20.	5.
Lammershaben			
		187.	Wagen.

XXVII.

**Placat om Forbud mod Capere i  
Diter - Soen.**

Vi Friderich den Fierde aff Guds Naade / Konge  
til Dannemarch og Norge / de Wendes og Go-  
thers / Hertug udi Schleswig Holsten / Stör-  
marn og Dümarschen / Gressue udi Oldenborg og  
Delmenhorst.

Gjøre Bitterligt / at efter som Os af de Her und Vo-  
ris Hof sig upholdende Suedsche og Hollandsche Mi-  
nistris er bleuen forredraget / huorledis der icke allenefta  
Skal

71.

Skal befude sig adskillige Capere udi Diter - Soen / sonde  
negotierende udi deris loulige Handel og Vandel skal søge  
at for urolige / men end og / at een deel af voris egen Under-  
saatter udi sømen Capere skulle interessere ; Da som sigt er  
imod voris Billie og Videnskab / ob strider imod den Hø-  
hed / som Os udi Diter - Soen til kommer Saa og imod  
den allernaadigst / intention , som vi altid har haft / og  
fremdelis Vilde hafur / til at Handt hafur commercierne  
og Negotien udi deris fri og ubehindret laab ; Saa for fla-  
re vi hermeg allernaadigst / at vi paa det skarpelle vilde lade  
inquirere , imnogen aff voris Undersaatter udi bemeldte  
Caperie schulde vere interesserende , og dennem / som sigt  
louligt ofuer beviises / tilbørligen lade affstraffe ; Eligenaa-  
de ville Vi og allernaadigst hafur forbudet og befale /  
saa som Vi og hermed strengeligen og alvorligen forbyde og  
befale / ingen Capere / enten silf eller med de udi Eddnop-  
brachte Skibe / maa udi voris hafur indløbe / iller sig der  
lade fiinde / saa som Vi ingenlunde noge Capere / iller Pri-  
ser der Vilde tollerere ; men i alle tilfælde dennem lade op-  
b inge / og voris Undersaatter søn sig dermed befatter als  
vorliden lade Straffe . Huer efter alle en Huer ved kom-  
mende sig allerunderdanigst hafuer at rette / og for Schade  
tage vare ;

Thi byde og befale Vi hermed Voris General Admi-  
ral , Lieutenant , Admiraler , Vice-Admiraler , Schoutby-  
nachter , Capitain , Commandeurer , og andre voris be-  
tintter til Søs / saa vil som og voris Commendanten i vo-  
ris Gæfninger til Lands Her ofuer strengelichen at holde  
og der hen at set at intet Her imod blifuer handlet iller forre-  
draget



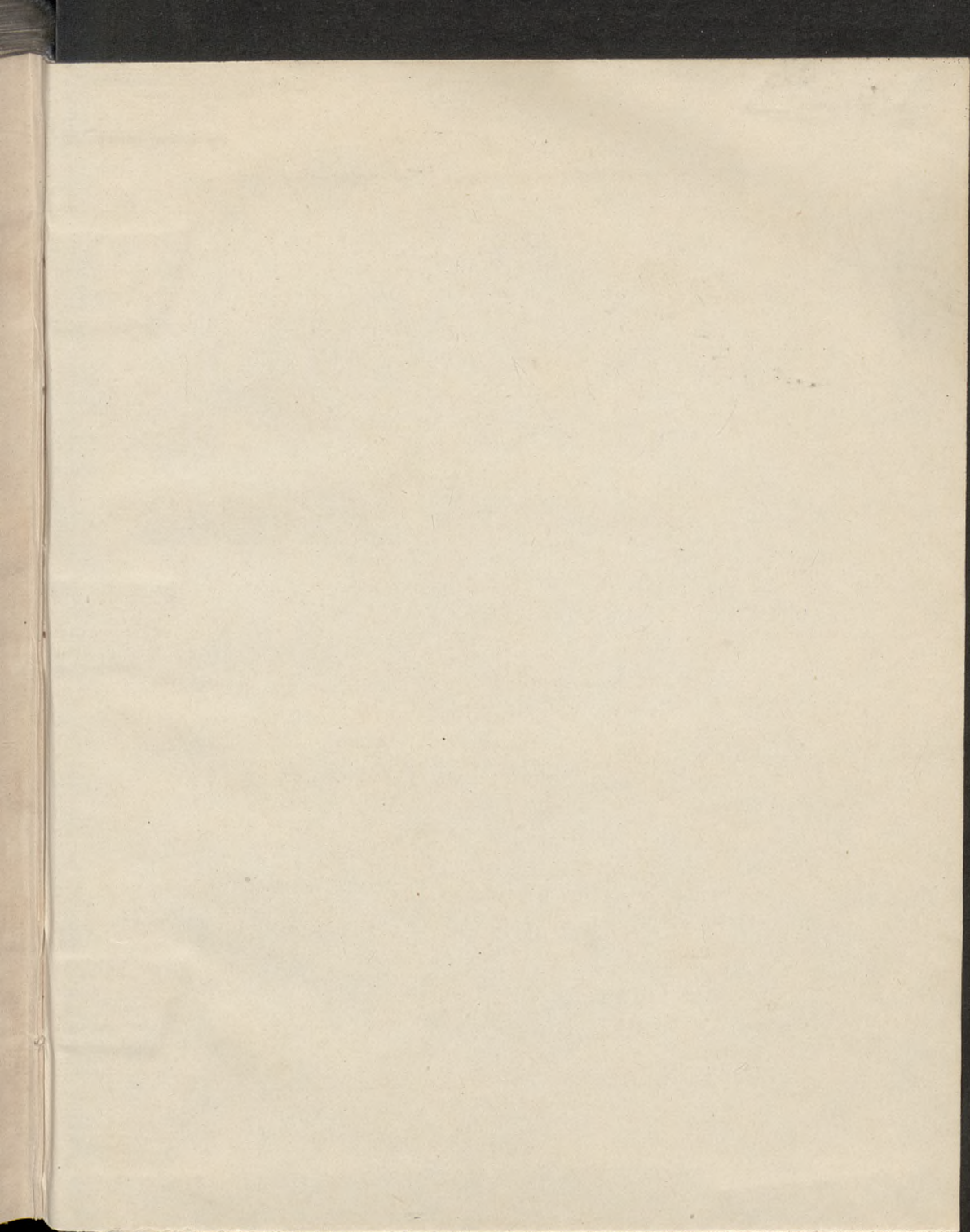
72.  
teågel. Gifunt paa vort Stot Ribbenhasn den 20. No-  
vembr. Anno 1700. Under Der Kongl. Haand og  
Signet

Friderich R.

(L. S.)









2

7



